



An Bhruiséil, 8 Iúil 2015
(OR. en)

**Comhad Idirinstitiúideach:
2013/0309 (COD)**

**10409/1/15
REV 1**

**TELECOM 157
COMPET 324
MI 430
CONSOM 119
CODEC 963**

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe
Uimh. an doic. ón gCoim.:	13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161 CODEC 2000
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos bearta maidir leis an margadh aonair Eorpach don chumarsáid leictreonach agus chun Ilchríoch Idirnasctha a bhaint amach, agus lena leasaítear Treoir 2002/20/CE, Treoir 2002/21/CE agus Treoir 2002/22/CE agus Rialachán (CE) Uimh. 1211/2009 agus Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 – Anailís ar an téacs comhréitigh deiridh d'fhonn teacht ar chomhaontú

Gheobhaidh na toscaireachtaí san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo an téacs comhréitigh deiridh den Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos bearta maidir leis an margadh aonair Eorpach don chumarsáid leictreonach agus chun Ilchríoch Idirnasctha a bhaint amach, agus lena leasaítear Treoir 2002/20/CE, Treoir 2002/21/CE agus Treoir 2002/22/CE agus Rialachán (CE) Uimh. 1211/2009 agus Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 chun go ndéanfaidh Coreper é a fhormheas an 8 Iúil 2015.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leagtar síos bearta maidir leis an idirlíon oscailte agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 531/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Meitheamh 2012 maidir le fánaíocht a dhéanamh ar líonraí poiblí cumarsáide soghluaiste laistigh den Aontas

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

¹ IO C , , lch. .

² IO C , , lch. .

- (1) Is é is aidhm leis an Rialachán seo rialacha comhchoiteanna a bhunú [...] ***chun cosaint a dhéanamh le go gcaithfear go cothrom agus go neamh-idirdhealaitheach le trácht i ndáil le seirbhísí rochtana idirlín a chur ar fáil agus chun cearta úsáideoirí deiridh a chosaint. Leis an Rialachán seo, díreann ní hamháin ar úsáideoirí deiridh a chosaint ach ag an am céanna ar fheidhmiú leanúnach éiceachóras an idirlín mar inneall don nuálaíocht a áirithiú.*** Trí athchóirithe breise a dhéanamh i réimse na fánaíochta, ba cheart go mbeadh an mhuinín ag úsáideoirí deiridh leanúint de bheith nasctha agus iad ag taisteal san Aontas, agus ba cheart, ar feadh na haimsire, go mbeadh na hathchóirithe sin ina spreagadh don phraghsáil choinbhéirseach agus do choinníollacha eile san Aontas.
- (2) Leis na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo urramaítear prionsabal na neodrachta teicneolaíche, eadhon ní dhéantar leo cineál áirithe teicneolaíochta a bhrú chun cinn ná ní dhéantar leo idirdhealú i bhfabhar cineál áirithe teicneolaíochta a úsáid.
- (3) Tá forbairt tagtha ar an idirlíon le roinnt mhaith blianta anuas mar ardán oscailte don nuálaíocht agus nach bhfuil ach bacainní beaga ar an rochtain air d'úsáideoirí deiridh, do sholáthraithe inneachair agus feidhmchlár agus do sholáthraithe seirbhíse idirlín. Is é is aidhm leis an gcreat rialála atá ann cheana cumas úsáideoirí deiridh teacht ar fhaisnéis agus é a scaipeadh nó a rogha feidhmchlár agus seirbhísí a réachtáil, a chur chun cinn. Mar sin féin, tá líon suntasach úsáideoirí deiridh thíos le cleachtais bainistithe tráchta lena gcuirtear bac ar fheidhmchláir áirithe nó lena gcuirtear moill orthu. I ngeall ar na treochtaí sin, tá gá le rialacha comhchoiteanna ar leibhéal an Aontais chun oscailteacht an idirlín a áirithiú agus chun ilroinnt an mhargaidh a bheadh mar thoradh ar bhearta Ballstát aonair a sheachaint.

- (4) [...] **B**a cheart go mbeadh sé de cheart ag úsáideoirí deiridh rochtain a bheith acu ar fhaisnéis agus ar inneachar agus iad a scaipeadh, agus feidhmchláir agus seirbhísí a úsáid agus a sholáthar gan aon idirdhealú, trína seirbhís rochtana idirlín. Is gan dochar do dhlí an Aontais agus don dlí náisiúnta a dhéantar an ceart seo a fheidhmiú, i gcomhréir le dlí an Aontais, maidir le dlíthiúlacht an inneachair, na seirbhísí nó na bhfeidhmchlár. Mar sin féin, níl sé d'aidhm leis an Rialachán seo rialáil a dhéanamh ar dhlíthiúlacht na faisnéise, an inneachair, na bhfeidhmchlár ná na seirbhísí, ná ar na nósanna imeachta, ar na ceanglais ná ar na cosaintí gaolmhara. Dá bhrí sin, tá na hábhair sin fós faoi réir reachtaíocht an Aontais nó faoi réir reachtaíocht náisiúnta i gcomhréir le dlí an Aontais, lena n-áirítear bearta lena dtugtar feidhm do reachtaíocht den sórt sin de chuid an Aontais nó do reachtaíocht náisiúnta den sórt sin (mar shampla orduithe cúirte, cinntí riaracháin nó bearta eile lena ndéantar comhlíonadh reachtaíocht den sórt sin a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm nó a áirithiú). [...]
- (5) Ba cheart go mbeadh an tsaoirse ag úsáideoirí deiridh rogha a dhéanamh idir cineálacha éagsúla trealamh teirminéil (**mar** a shainmhínítear i dTreoir 2008/63/CE maidir le hiomaíocht sna margaí i dtrealamh teirminéil teileachumarsáide iad) chun rochtain a bheith acu ar an idirlíon. Níor cheart go bhforchuirfeadh soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín srianta maidir le trealamh teirminéil atá nasctha leis an líonra a úsáid, sa bhreis orthu siúd arna bhforchur ag monaróirí nó ag dáileoirí trealaimh teirminéil i gcomhréir le dlí an Aontais.

- (6) Is é is seirbhís rochtana idirlín ann seirbhís cumarsáide leictreonaí a bhíonn ar fáil go poiblí agus lena bhfaightear rochtain ar an idirlíon, agus i bprionsabal ar na pointí deiridh go léir aige, beag beann ar an teicneolaíocht líonra agus ar an trealamh teirminéil a bhíonn in úsáid ag an úsáideoir deiridh. Mar sin féin, ar chúiseanna nach bhfuil smacht ag na soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín orthu, féadfar nach mbeidh rochtain i gcónaí ar phointí deiridh áirithe ar an idirlíon [...]. Dá bhrí sin, maidir leis an oibleagáid a bhaineann le seirbhís rochtana idirlín a chur ar fáil de réir bhrí an Rialacháin seo, meastar go bhfuil sí á comhlíonadh ag soláthraí i gcás ina ndéantar nasc leis an seirbhís sin le beagnach gach pointe deiridh ar an idirlíon. Dá bhrí sin, níor cheart do sholáthraithe seirbhísí rochtana idirlín srianta a chur maidir le nascacht le haon phointe deiridh ar an idirlíon a bhfuil rochtain air.
- (7) D'fhonn a gcearta a leagtar amach in Airteagal 3(1) a fheidhmiú, ba cheart go mbeadh an tsaoirse ag úsáideoirí deiridh teacht ar chomhaontú le soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín maidir le taraifí agus méideanna sonracha sonraí agus luasanna sonracha na seirbhíse rochtana idirlín á gcur san áireamh. Le comhaontuithe den sórt sin, mar aon le cleachtais tráchtála na soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín, níor cheart go gcuirfí teorainneacha maidir leis na cearta a leagtar amach in Airteagal 3(1) a fheidhmiú agus, ar an gcaoi sin, forálacha an Rialacháin seo maidir le rochtain ar an idirlíon a chosaint á sárú. Ba cheart go dtabharfaí an chumhacht do na húdaráis náisiúnta rialála idirghabháil a dhéanamh i gcoinne comhaontuithe nó i gcoinne cleachtas tráchtála arb é is toradh orthu, i ngeall ar a bhfairsinge, cásanna ina laghdaítear rogha na n-úsáideoirí deiridh ar bhonn ábharach agus go praiticiúil. Chun na críche sin, ba cheart, *inter alia*, go gcuirfí san áireamh leis an measúnú a dhéanfar ar chomhaontuithe agus ar chleachtais tráchtála na suímh faoi seach ar an margadh atá ag na soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín agus atá ag na soláthraithe inneachair, seirbhísí agus feidhmchlár lena mbaineann. [...] Ba cheart go mbeadh ceanglas ar **údaráis náisiúnta rialála agus** ar údaráis inniúla **eile**, mar chuid den fheidhm atá acu i ndáil le faireachán agus le forfheidhmiú, idirghabháil a dhéanamh i gcás ina mbainfí an bonn ó bhunbhrí an chearta sin mar thoradh ar shocruithe nó ar chleachtais tráchtála.

- (7a) [...] Agus seirbhísí rochtana ar an idirlín á soláthar, ba cheart caitheamh go comhionann leis an trácht ar fad, gan idirdhealú, srianadh ná cur isteach air, go neamhspleách ar an seoltóir, ar an bhfaighteoir, ar an inneachar, ar an ngléas, ar an tseirbhís ná ar an bhfeidhmchlár. [...] De réir *phrionsabail ghinearálta dhlí an Aontais* agus de réir an chásdlí shocraithe, [...] níor cheart caitheamh le cásanna inchomparáide [...] ar bhealach difriúil agus [...] níor cheart caitheamh le cásanna difriúla ar an mbealach céanna ach amháin más féidir bonn cirte a thabhairt go hoibiachtúil leis.
- (8) Is é is cuspóir le bainistiú réasúnta tráchta cur le húsáid éifeachtúil a bhaint as acmhainní líonra agus leis an gcáilíocht fhoriomlán tarchuir a optamú, ag freagairt do na ceanglais cáilíochta seirbhíse atá difriúil go hoibiachtúil [...] a bhaineann le catagóirí sonracha tráchta, agus dá bhrí sin na ceanglais a bhaineann leis an inneachar, leis na seirbhísí agus leis na feidhmchláir a tharchuirtar [...] Ba cheart go mbeadh na bearta bainistithe tráchta a fheidhmíonn soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín trédhearcach, comhréireach agus neamh-idirdhealaitheach agus níor cheart iad a bhunú ar chomaoineacha tráchtála, [...]. Na ceanglais le go mbeadh na bearta bainistithe tráchta neamh-idirdhealaitheach, ní chuirtear cosc leo ar sholáthraithe seirbhísí rochtana idirlín bearta bainistithe tráchta a chur chun feidhme lena ndéantar catagóirí tráchta a idirdhealú chun an cháilíocht fhoriomlán tarchuir a optamú. Níor cheart, leis an idirdhealú sin, chun an cháilíocht fhoriomlán agus eispéireas an úsáideora a optamú, [...] ach amháin ar bhonn ceanglas teicniúil oibiachtúil cáilíochta seirbhíse (mar shampla, i ndáil le haga folaigh, giodam, caillteanas paicéid, agus leathanbhanda) na gcatagóirí difriúla tráchta, ach ní ar bhonn comaoineacha tráchtála. Ba cheart go mbeadh na bearta bainistithe tráchta idirdhealaitheacha sin comhréireach i ndáil leis an gcuspóir an cháilíocht fhoriomlán a optamú agus ba cheart go gcaithfí go comhionann le trácht coibhéiseach. Níor cheart bearta bainistithe tráchta a choinneáil níos faide ná mar is gá.

- (8aa) [...] Ní gá, le bainistiú réasúnta tráchta [...] teicnící a úsáid [...] lena ndéantar faireachán ar inneachar *sonrach* [...] na sonraí *tráchta a théann tríd an tseirbhís rochtana idirlín*. [...].
- (8a) Aon cleachtais bainistithe tráchta a théann [...] níos faide ná bearta bainistithe tráchta réasúnta idirdhealaitheacha den sórt sin, trí bhlocáil, moilliú, srianadh, cur isteach ar inneachar, feidhmchláir nó seirbhísí sonracha, nó trí athrú, díghrádú nó idirdhealú a dhéanamh idir aicmí sonracha inneachair, feidhmchlár nó seirbhísí, ba cheart toirmeasc a chur orthu, faoi réir eisceachtaí sainithe, a mbeidh údar maith leo atá leagtha síos sa Rialachán seo. Ba cheart go mbeadh na heisceachtaí sin faoi réir léirmhíniú dian agus cheanglais na comhréireachta. [...] Ba cheart inneachar sonrach, seirbhísí sonracha agus feidhmchláir shonracha a chosaint, agus catagóirí sonracha de freisin de dheasca an tionchar diúltach [...] ar roghanna an úsáideora deiridh agus ar an nuáil a bhaineann le blocáil nó bearta sriantacha eile nach dtagann faoi raon feidhme na n-eisceachtaí a bhfuil údar leo [...]. Rialacha i gcoinne athrú a dhéanamh ar inneachar, feidhmchláir nó seirbhísí, tagraítear leo d'inneachar na cumarsáide a mhodhnú, ach ní chuirtear toirmeasc leo ar theicnící comhbhrúite neamh-idirdhealaitheacha lena laghdaítear méid an chomhaid sonraí gan aon mhodhnú ar an inneachar. Cumasaítear leis an gcomhbhrú sin úsáid níos éifeachtaí a bhaint as acmhainní ganna agus is chun leasa na n-úsáideoirí deiridh é maidir le toirteanna sonraí a laghdú, an luas a mhéadú agus le heispéireas an inneachar, na seirbhísí nó na feidhmchláir i gceist a úsáid.
- (8b) Bearta bainistithe tráchta a théann thar na bearta bainistithe tráchta réasúnta dá dtagraítear thuas, féadfar feidhm a bheith leo de réir mar is gá agus chomh fada is gá chun cloí leis na heisceachtaí a bhfuil údar leo atá leagtha síos in Airteagal 3(3)(a) go (c).

(9) Féadfar soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín bheith faoi réir [...] reachtaíocht de chuid an Aontais nó reachtaíocht náisiúnta (mar shampla, reachtaíocht de chuid an Aontais nó reachtaíocht náisiúnta a bhaineann le dlíthiúlacht [...] inneachair, feidhmchlár nó seirbhísí, nó reachtaíocht a bhaineann le sábháilteacht phoiblí a chomhlíonadh, i gcomhréir le dlí an Aontais, lena n-áirítear dlí coiriúil, lena gceanglaítear, mar shampla, inneachar sonrach, feidhmchláir shonracha nó seirbhísí sonracha a bhlocáil, nó le bearta lena gcuirtear an reachtaíocht sin i bhfeidhm nó chun feidhme, amhail bearta náisiúnta a bhfuil feidhm ghinearálta acu, orduithe ó chúirteanna, cinntí ó údaráis phoiblí ag a bhfuil na cumhachtaí ábhartha, nó bearta eile lena n-áirítear go gcomhlíontar an reachtaíocht sin (mar shampla, oibleagáidí chun orduithe ó chúirteanna a chomhlíonadh nó orduithe ó údaráis phoiblí lena gceanglaítear inneachar neamhdhlíthiúil a bhlocáil). An ceanglas maidir le dlí an Aontais a chomhlíonadh, baineann sé, i measc nithe eile, le comhlíonadh cheanglais na Cairte um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh i ndáil le cearta agus saoirsí bunúsacha a theorannú. ***Mar a luaitear i dTreoir 2009/140/CE, aon teorannú ar chearta bunúsacha nó ar shaoirsí bunúsacha, ní fhéadfar iad a fhorchur ach amháin má tá siad iomchuí, riachtanach agus comhréireach i sochaí dhaonlathach, agus beidh a gcur chun feidhme faoi réir cosaintí leordhóthanacha nós imeachta i gcomhréir leis an gCoinbhinsiún Eorpach chun Cearta an Duine agus Saoirsí Bunúsacha a Chosaint, lena n-áirítear cosaint éifeachtach bhreithiúnach agus próis chuí.***

(9aa) [...] [...] Bearta bainistithe tráchta a théann thar na bearta bainistithe tráchta réasúnta dá dtagraítear thuas, féadfaidh údar a thabhairt leo nuair a úsáidtear iad chun sláine agus slándáil an líonra a chosaint, mar shampla, trí chibear-ionsaithe trí leathadh bogearraí mailíseacha nó goid aitheantais úsáideoirí deiridh trí spairearraí a chosc.

- (9a) [...] [...] B'fhéidir go mbeidh gá freisin le bearta a théann thar na **bearta bainistithe tráchta réasúnta réamhluaite**, [...] chun plódú líonra atá ag bagairt a chosc, i.e. cásanna ina mbeidh plódú ar tí, agus chun maolú a dhéanamh ar éifeachtaí an phlódaithe líonra, ar an gcoinníoll nach dtarlaíonn plódú den sórt sin ach go sealadach agus in imthosca eisceachtúla. **Prionsabal na comhréireachta, ceanglaítear, le bearta bainistithe tráchta bunaithe ar an eisceacht sin, go gcaitear go comhionann le catagóirí coibhéiseacha tráchta.** Ba cheart plódú sealadach a thuiscint mar thagairt do staideanna sonracha gearrthéarmach, i gcás ina bhfuil méadú tobann ar líon na n-úsáideoirí sa bhreis ar na húsáideoirí rialta, nó méadú tobann ar an éileamh ar an tseirbhís nó ar an inneachar ar leith, a d'fhéadfadh bheith mar chúis le róshreabhadh in acmhainn tarchurtha roinnt de na heilimintí den líonra agus frithghníomhacht cuid eile den líonra a laghdú. D'fhéadfadh plódú sealadach a titim amach go háirithe i líonraí teileafón soghluaiste, atá faoi réir coinníollacha atá níos athraithí, amhail bacainní fisiceacha, cumhdach faoi dhíon níos ísle, nó líon athraitheach úsáideoirí gníomhacha le suíomh atá ag athrú. D'fhéadfadh sé a bheith intuatha go dtarlódh plódú sealadach den sórt sin ó am go ham ag pointí áirithe sa líonra — den sórt sin nach féidir a mheas mar rud eisceachtúil, gan é a bheith ag tarlú arís is arís eile nó ar feadh tréimhsí fada a mbeadh bonn cirt leis an acmhainn a leathnú ón taobh eacnamaíoch de. Ba cheart plódú eisceachtúil a thuiscint mar thagairt do staideanna neamh-intuartha agus dosheachanta plódaithe, i líonraí fosaithe agus soghluaiste araon. D'fhéadfadh teip theicniúil bheith ina chúis leis na staideanna sin, amhail éaradh seirbhíse mar gheall ar cháblaí briste nó eilimintí bonneagair eile briste, athruithe gan choinne i ródú tráchta nó méaduithe móra ar líonra tráchta i ngeall ar staideanna éigeandála nó eile nach bhfuil neart ag an soláthraí seirbhíse rochtana idirlín orthu. Fadhbanna plódaithe den sórt sin, is dóchúil go mbeadh siad annamh ach dian, agus ní gá go mbeadh siad gearrthéarmach. An gá atá le bearta bainistithe tráchta a chur i bhfeidhm a théann thar na bearta réasúnta **réamhluaite** chun éifeachtaí plódaithe líonra sealadacha nó eisceachtúla a chosc nó a mhaolú, níor cheart go dtabharfaí an deis leo d'oibreoirí dul timpeall ar an toirmeasc ginearálta ar bhacadh, moilliú, athrú, díghrádú nó idirdhealú a dhéanamh idir inneachar sonrach, feidhmchláir shonracha nó seirbhísí sonracha, **nó aicmí sonracha díobh.** Plódú sa líonra a mhaireann níos faide nó a tharlaíonn arís agus arís eile agus nach bhfuil eisceachtúil nó sealadach, ba cheart nach mbeifí in ann, leis, leas a bhaint as eisceacht [...] den sórt sin agus ba cheart dul i ngleic leo trí acmhainn an líonra a leathnú.

(10) [...]

- (11) Teastaíonn ó sholáthraithe inneachair, feidhmchlár agus seirbhísí go mbeadh siad in ann seirbhísí cumarsáide leictreonaí a chur ar fáil seachas seirbhísí rochtana idirlín a bhfuil leibhéil shonracha cáilíochta seirbhíse ag teastáil ina leith, nach n-áirithítear leis an tseirbhís rochtana idirlín. Teastaíonn ó roinnt seirbhísí a fhónann don leas poiblí [...] nó ó roinnt seirbhísí nua cumarsáide meaisín-go-meaisín na leibhéil shonracha cháilíochta sin. Maidir le soláthraithe cumarsáide leictreonaí don phobal, lena n-áirítear soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín agus soláthraithe inneachair, feidhmchlár nó seirbhísí, ba cheart go mbeadh cead acu seirbhísí a thairiscint seachas seirbhísí rochtana idirlín atá optamaithe [...] d'inneachar sonrach, d'feidhmchláir shonracha nó do sheirbhísí sonracha, nó teaglaím díobh sin, ***i gcás ina bhfuil an t-optamú riachtanach le go gcomhlíonfar na riachtanais le go mbainfeadh an t-inneachar, na feidhmchláir nó na seirbhísí leibhéal sonrach cáilíochta amach. Ba cheart don údarás rialála náisiúnta fíorú an bhfuil gá leis an optamú sin go hoibiachtúil agus a mhéid a bhfuil gá leis má tá chun príomhghnéithe an inneachair, an fheidhmchláir nó na seirbhíse a áirithiú agus chun dearbhú cáilíochta comhfhreagrach do na húsáideoirí deiridh a chumasú, seachas tosaíocht ghinearálta i dtaca le hinneachar inchomparáide a dheonú ar inneachar, feidhmchláir nó seirbhísí atá ar fáil tríd an tseirbhís rochtana idirlín agus, ar an gcaoi sin, dul timpeall ar na forálacha maidir leis an mbainistiú tráchta is infheidhme maidir leis an tseirbhís rochtana idirlín.***

(11a) Chun drochthionchar ar sholáthar seirbhísí den chineál sin maidir le infhaighteacht nó cáilíocht **ghinearálta** sheirbhísí rochtana idirlín **na n-úsáideoirí deireadh** a sheachaint, [...] is gá cumas leordhóthanach a áirithiú. Maidir le soláthraithe cumarsáide leictreonaí don phobal, lena n-áirítear soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín, níor cheart dóibh, mar sin, seirbhísí eile den sórt sin a thairiscint, nó comhaontuithe comhfhreagracha a thabhair i gcrích le soláthraithe ábhair, seirbhísí nó feidhmchlár lena n-éascaítear seirbhísí den chineál sin, ach amháin má tá dóthain acmhainneachta líonraí ann chun iad a sholáthar de bhreis ar sheirbhísí rochtana idirlín a sholáthraítear. Níor cheart do sheirbhísí eile inúsáidte nó a thairgtear in ionad seirbhísí rochtana idirlín na forálacha maidir le hidirlíon oscailte in Airteagal 3 a sháru. Mar sin féin, cé go bhféadfaidh seirbhísí corparáide amhail líonraí fíorúla príobháideacha rochtain a thabhairt ar an idirlíon, níor cheart iad a mheas mar sheirbhís a thiofadh in ionad na seirbhíse rochtana idirlín, ar choinníoll go mbeidh **sóláthar** rochtana den chineál sin ar an idirlíon **ó sholáthraí cumarsáide leictreonaí don phobal** i gcomhréir le Airteagal 3(1) agus (4) den Rialachán seo agus, dá bhrí sin, nach bhféadfar a mheas gur sáru ar na rialacha sin a bheadh ann. Maidir le seirbhísí [...] den chineál sin **seachas seirbhísí rochtana idirlín** a sholáthar, níor cheart go ndéanfaidh sin [...] **díobháil** d'infhaighteacht ná do cáilíocht ginearálta sheirbhísí rochtana idirlín na n-úsáideoirí deiridh[...]. **I gcás líonraí teileafón soghluaiste, bíonn sé deacair méid an tráchta i gcill raidió ar leith a thuar toisc go n-athraíonn líon gníomhach na n-úsáideoirí deiridh agus ar an gcúis sin d'fhéadfai go mbeadh tionchar ag cúinsí nárbh fhéidir a thuar ar cháilíocht sheirbhís rochtana idirlín na n-úsáideoirí deiridh. I gcás líonraí teileafón soghluaiste, níor cheart a mheas go ndéantar díobháil do cháilíocht ginearálta sheirbhís rochtana idirlín na n-úsáideoirí deiridh i gcás ina mbeadh tionchar diúltach comhiomlán na seirbhísí seachas seirbhísí rochtana idirlín dosheachanta, íosta agus teoranta do thréimhse ghearr.** Ba cheart go n-áiritheodh na húdaráis rialála náisiúnta go gcomhlíonfaidh soláthraithe na cumarsáide leictreonaí don phobal an ceanglas seo, mar atá leagtha amach in Airteagal 4. I ndáil leis seo, ba cheart do na húdaráis rialála náisiúnta measúnú a dhéanamh ar an tionchar ar infhaighteacht agus ar cháilíocht ginearálta seirbhísí rochtana idirlín trí anailís a dhéanamh ar, inter alia, na paraiméadair cháilíochta (folaigh, giodam, caillteanas paicéid, etc.), leibhéil agus éifeachtaí an phlódaíthe sna líonraí, an luas iarbhir i gcoinne a fógraíodh, feidhmíocht na seirbhísí rochtana idirlín i gcomparáid le seirbhísí seachas seirbhísí rochtana idirlín, agus cáilíocht mar a bhraitheann ar úsáideoirí deiridh.

- (12) Tá ról fíor-riachtanach ag údaráis náisiúnta rialála lena áirithiú gur féidir le húsáideoirí deiridh úsáid éifeachtach a bhaint as **a gcearta a leagtar amach in Airteagal 3(1) agus go n-urramófar rialacha Airteagal 3.** [...] Chun na críche sin, ba cheart oibleagáidí faireacháin agus tuairiscithe a bheith ar údaráis náisiúnta rialála, agus ba cheart dóibh a áirithiú go ndéanfaidh soláthraithe seirbhísí cumarsáide leictreonaí don phobal, **lena n-áirítear soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín, a n-oibleagáidí a chomhlíonadh de bhun Airteagal 3. Áirítear orthu sin an oibleagáid** acmhainn leordhóthanach idirlín a áirithiú chun seirbhísí rochtana neamh-idirdhealaitheacha idirlín ar ardchaighdeán a sholáthar agus níor cheart **don chaighdeán ginearálta** sin [...] **díobháil a fhorchur mar gheall ar** sholáthar seirbhísí ar leibhéal sonrach cáilíochta, **seachas seirbhísí rochtana idirlín.** [...] [...] [...] Ba cheart cumhachtaí a thabhairt d'údaráis **náisiúnta rialála saintréithe teicniúla,** íoscheanglais cáilíochta seirbhíse a fhorchur **agus bearta iomchuí eile** ar gach soláthraí cumarsáide leictreonaí don phobal nó ar sholáthraithe aonair seirbhísí cumarsáide leictreonaí don phobal, más gá é sin a dhéanamh chun **comhlíonadh Airteagal 3 a áirithiú** nó **chun** díghrádú cháilíocht **ghinearálta** na seirbhísí rochtana idirlín d'úsáideoirí [...] deiridh a chosc. Agus sin á dhéanamh, ba cheart d'údaráis náisiúnta rialála lánaird a thabhairt ar an treoir ábhartha a fhaigheann siad ó BEREC.

(12a) Ba cheart go gcomhlánófaí na forálacha maidir le rochtain oscailte idirlín a choimirciú le forálacha éifeachtacha an úsáideora dheiridh a thugann aghaidh ar shaincheisteanna a bhaineann le seirbhísí rochtana idirlín agus a chuireann ar chumas úsáideoirí deiridh roghanna eolasacha a dhéanamh. Ba cheart go mbeadh feidhm ag na forálacha sin de bhreis ar na forálacha is infheidhme de Threoir 2002/22/CE mar a leasaíodh, agus féadfaidh na Ballstáit bearta atá níos forleithne a choinneáil nó a ghlacadh. Ba cheart go gcuirfeadh soláthraithe de sheirbhísí rochtana idirlín úsáideoirí deiridh ar an eolas ar bhealach soiléir maidir le conas a d'fhéadfadh tionchar a bheith ag cleachtais bhainistithe tráchta ar cháilíocht na seirbhíse rochtana idirlín, ar phríobháideachtas úsáideoirí deiridh agus ar chosaint sonraí pearsanta agus maidir leis an tionchar a d'fhéadfadh a bheith acu ar sheirbhísí seachas seirbhísí rochtana idirlín lena bhfuil siad sínithe, maidir le cáilíocht agus infhaighteacht seirbhísí rochtana idirlín atá acu faoi seach. D'fhoill cumhacht a thabhairt do úsáideoirí deiridh i gcásanna den sórt sin, dá bhrí sin, ba cheart go gcuirfeadh soláthraithe de sheirbhísí rochtana idirlín úsáideoirí deiridh ar an eolas tríd an luas a d'fhéadfaidís a sholáthar go réadúil a áireamh sa chonradh. Is féidir an luas atá ar fáil de ghnáth a thuiscint mar an luas a d'fhéadfadh an tomhaltóir a bheith ag súil leis an chuid is mó den am agus é nó í ag fáil rochtana ar an tseirbhís. Ba cheart go gcuirfeadh soláthraithe de sheirbhísí rochtana idirlín úsáideoirí deiridh a chur ar an eolas maidir leis na réitigh atá ar fáil i gcomhréir leis an dlí náisiúnta i gcás neamhchomhlíonta ar fheidhmíocht. Ba cheart aon difríocht shuntasach agus leanúnach nó aon difríocht a athfhilleann go rialta, arna deimhniú le sásra faireacháin atá deimhnithe ag an údarás rialála náisiúnta, idir feidhmíocht iarbhír na seirbhíse agus an fheidhmíocht arna cur in iúl sa Chonradh, a mheas a bheith ina neamhchomhréireacht feidhmíochta chun críocha na réitigh atá ar fáil don tomhaltóir a chinneadh i gcomhréir leis an dlí náisiúnta. Ba cheart an mhodheolaíocht a bhunú ar threoirlínte BEREC agus iad a athbhreithniú agus iad a thabhairt chun dáta de réir mar is gá chun aon dul chun cinn teicneolaíochta agus bonneagair a léiriú. Ba cheart d'údaráis rialúcháin náisiúnta comhlíonadh forálacha Airteagal 4 a fhorfheidhmiú.

- (13) Tá an margadh don chumarsáid shoghluaiste ilroinnte i gcónaí san Aontas, agus níl aon líonra soghluaiste a chumhdaíonn na Ballstáit uile. Mar gheall air sin, d'fhonn seirbhísí cumarsáide soghluaiste a sholáthar dá gcustaiméirí baile a bhíonn ag taisteal laistigh den Aontas, ní mór do sholáthraithe fánaíochta seirbhísí fánaíochta mórdhíola a cheannach ó oibreoirí i mBallstát ar a dtugann siad cuairt, ***nó seirbhísí fánaíochta mórdhíola a mhalartú leo.***
- (14) Bunaítear i Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 an cuspóir beartais gur chóir don difríocht idir taraifí fánaíochta agus baile a bheith cothrom le nialas. Mar sin féin, ní féidir an aidhm chríochnaitheach maidir le fáil réidh leis an difir idir muirir bhaile agus muirir fhánaíochta a bhaint amach ar bhealach inbhuanaithe leis an leibhéal de mhuirear mórdhíola a fheictear anois. Leagtar amach mar sin leis an Rialachán seo gur cheart fáil réidh le formhuirir fánaíochta miondíola ón 15 Meitheamh 2017 ar aghaidh, ar an gcoinníoll gur tugadh aghaidh ar na ceisteanna a thugtar faoi deara sna margaí fánaíochta mórdhíola faoi láthair. I ndáil leis an méid sin, ba cheart don Choimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar an margadh fánaíochta mórdhíola, agus togra reachtach a chur ar aghaidh bunaithe ar thoradh an athbhreithnithe sin.
- (15) Ag an am céanna, féadfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta 'beartas maidir le húsáid chóir' a chur i bhfeidhm maidir le tomhaltas seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chuirtear ar fáil ar an bpraghas miondíola intíre is infheidhme. Tá sé mar aidhm leis an 'mbeartas maidir le húsáid chóir' go gcuirfear cosc ar chustaiméirí seirbhísí fánaíochta úsáid mhaslach nó aimhrialta a bhaint as na seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte, amhail úsáid na seirbhísí sin ag custaiméirí seirbhísí fánaíochta in aon Bhallstát nach é Ballstát a sholáthraí intíre é chun críocha eile seachas taisteal tréimhsiúil. Mar thoradh ar aon bheartas maidir le húsáid chóir ba cheart go gcuirfear ar chumas chustaiméirí an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta méideanna de sheirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte, a bheidh comhsheasmhach leis na pleananna taraife atá acu faoi seach, a úsáid ag an bpraghas miondíola baile is infheidhme.
- [...]

Chun na críche sin, ba cheart na costais a tabhaíodh chun seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a sholáthar, a chinneadh trí thagairt a dhéanamh do na praghsanna fánaíochta mórdhíola iarbhír a chuirtear i bhfeidhm maidir le trácht fánaíochta amach an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta atá i gceist, sa bhreis ar a thrácht fánaíochta isteach, chomh maith le soláthar réasúnach le haghaidh costais chomhpháirteacha agus choiteanna. Ba cheart ioncam ó sheirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chinneadh trí thagairt a dhéanamh d'ioncam ar leibhéil praghsanna baile atá inchurtha i leith tomhaltas fánaíochta, bíodh é ar bhonn phraghas an aonaid nó mar chomhréir de bhuntáille, lena léirítear cion iarbhír agus réamh-mheasta faoi seach an tomhaltas fánaíochta ag úsáideoirí deiridh laistigh den Aontas mar aon le tomhaltas baile. Ba cheart aird a thabhairt freisin ar thomhaltas seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte agus ar thomhaltas baile ag úsáideoirí deiridh an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta, agus ar an leibhéal iomaíochta, ar phraghsanna agus ar ioncam sa mhargadh baile, agus ar aon bhaol inbhraite go ndéanfaí difear suntasach d'fhorbairt ar na praghsanna sin trí fhánaíocht ar phraghsanna miondíola baile.

- (16) D'fhonn aistriú réidh ó Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 chuig díothú na bhformhuirear fánaíochta a áirithiú, ba cheart go dtabharfaí isteach leis an Rialachán seo idirthréimhse, inar cheart go mbeadh na soláthraithe seirbhísí fánaíochta in ann formhuirear a chur leis praghsanna baile ar na seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chuirtear ar fáil. *Ba cheart go ndéanfaí ullmhúchán leis an gcóras idirthréimhseach sin don athrú ó bhonn ar an gcur chuige a úsáidfear, sa mhéid is go dtabharfar isteach seirbhísí fánaíochta ar fud an Aontais mar chuid lárnach de na pleananna taraise baile a chuirfear ar fáil sna margatí éagsúla baile. Ar an gcaoi sin, ba cheart gurbh iad na praghsanna baile faoi seach, a fhéadfaidh a bheith faoi réir formhuirear nach mbeidh níos mó ná an muirear uasta mórdhíola fánaíochta a bhí i bhfeidhm le linn na tréimhse díreach roimh an aistriú, a bheith mar phointe tosaigh an chórais idirthréimhsigh. Ba cheart go n-áiritheofaí leis an gcóras idirthréimhseach sin freisin laghduithe praghais suntasacha i gcomhair úsáideoirí deiridh ó dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo agus níor cheart in imthosca ar bith, nuair a chuirfear leis an bpraghas miondíola baile é, praghas fánaíochta miondíola níos airde a chruthú ná an muirear uasta fánaíochta miondíola rialáilte a bhí i bhfeidhm sa tréimhse díreach roimh an aistriú.*

Chun na críche sin, ba cheart na costais a tabhaíodh chun seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a sholáthar, a chinneadh trí thagairt a dhéanamh do na praghsanna fánaíochta mórdhíola iarbhír a chuirtear i bhfeidhm maidir le trácht fánaíochta amach an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta atá i gceist, sa bhreis ar a thrácht fánaíochta isteach, chomh maith le soláthar réasúnach le haghaidh costais chomhpháirteacha agus choiteanna. Ba cheart ioncam ó sheirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chinneadh trí thagairt a dhéanamh d'ioncam ar leibhéil praghsanna baile atá inchurtha i leith tomhaltas fánaíochta, bíodh é ar bhonn phraghas an aonaid nó mar chomhréir de bhuntáille, lena léirítear cion iarbhír agus réamh-mheasta faoi seach an tomhaltas fánaíochta ag úsáideoirí deiridh laistigh den Aontas mar aon le tomhaltas baile. Ba cheart aird a thabhairt freisin ar thomhaltas seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte agus ar thomhaltas baile ag úsáideoirí deiridh an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta, agus ar an leibhéal iomaíochta, ar phraghsanna agus ar ioncam sa mhargadh baile, agus ar aon bhaol inbhraite go ndéanfaí difear suntasach d'fhorbairt ar na praghsanna sin trí fhánaíocht ar phraghsanna miondíola baile.

- (16) D'fhonn aistriú réidh ó Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 chuig díothú na bhformhuirear fánaíochta a áirithiú, ba cheart go dtabharfaí isteach leis an Rialachán seo idirthréimhse, inar cheart go mbeadh na soláthraithe seirbhísí fánaíochta in ann formhuirear a chur leis praghsanna baile ar na seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chuirtear ar fáil. ***Ba cheart go ndéanfaí ullmhúchán leis an gcóras idirthréimhseach sin don athrú ó bhonn ar an gcur chuige a úsáidfear, sa mhéid is go dtabharfar isteach seirbhísí fánaíochta ar fud an Aontais mar chuid lárnach de na pleananna taraise baile a chuirfear ar fáil sna margatí éagsúla baile. Ar an gcaoi sin, ba cheart gurbh iad na praghsanna baile faoi seach, a fhéadfaidh a bheith faoi réir formhuirear nach mbeidh níos mó ná an muirear uasta mórdhíola fánaíochta a bhí i bhfeidhm le linn na tréimhse díreach roimh an aistriú, a bheith mar phointe tosaigh an chórais idirthréimhsigh. Ba cheart go n-áiritheofaí leis an gcóras idirthréimhseach sin freisin laghduithe praghais suntasacha i gcomhair úsáideoirí deiridh ó dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo agus níor cheart in imthosca ar bith, nuair a chuirfear leis an bpraghas miondíola baile é, praghas fánaíochta miondíola níos airde a chruthú ná an muirear uasta fánaíochta miondíola rialáilte a bhí i bhfeidhm sa tréimhse díreach roimh an aistriú.***

- (17) Ba cheart go mbeadh an praghas miondíola baile ábhartha cothrom leis an muirear miondíola baile in aghaidh an aonaid. Mar sin féin, i gcás nach bhfuil praghsanna miondíola baile sonracha a d'fhéadfaí a úsáid mar bhonn chun seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte (mar shampla, i gcás pleananna taraife neamhtheoranta baile, cuachta nó taraifi baile nach n-áirítear sonraí iontu), ba cheart an praghas miondíola baile a mheas a bheith mar an gcéanna leis an sásra muirearaithe amhail is dá mbeadh an custaiméir ag baint úsáid as an **bplean** taraife baile ina Bhallstát féin.
- (18) D'fhonn feabhas a chur ar iomaíocht sa mhargadh fánaíochta miondíola, Rialachán (AE) Uimh. 531/2012, ceanglaítear ar sholáthraithe baile cur ar chumas a gcuid custaiméirí rochtain a fháil ar sheirbhísí fánaíochta rialáilte guthghlaonna, SMS agus seirbhísí fánaíochta mar chuach, arna soláthar ag aon soláthraí fánaíochta malartach. Ós rud é go ndéanfar leis an réimeas fánaíochta miondíola atá leagtha amach in Airteagal 6a, Airteagal 6b, Airteagal 6b bis agus Airteagal 6c den Rialachán [...] seo muirear miondíola fánaíochta atá leagtha amach in Airteagal 8, Airteagal 10 agus Airteagal 13 de Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 **a dhíothú go gairid amach anseo**, ní bheadh sé comhréireach a thuilleadh ceangal ar oibreoirí seirbhísí fánaíochta rialáilte den sórt sin a dhíol ar leithligh. Féadfaidh soláthraithe a chuir ar chumas a gcuid custaiméirí cheana féin rochtain a fháil ar sheirbhísí guthghlaonna, SMS agus fánaíochta, arna soláthar ag aon soláthraí malartach seirbhísí fánaíochta mar chuach, leanúint leis sin. Ar an taobh eile de, [...] [...], ní féidir a eisiamh gur féidir le custaiméirí fánaíochta leas a bhaint ó phraghsanna miondíola atá níos iomaíche, go háirithe maidir le sonraí, i margaí ar a dtugtar cuairt. Mar gheall ar an méadú atá ag teacht ar éileamh agus ar thábhacht na seirbhísí fánaíochta sonraí, ba cheart bealaí malartacha chun rochtain a fháil ar sheirbhísí fánaíochta sonraí a sholáthar do chustaiméirí fánaíochta agus iad ag taisteal. Dá bhrí sin, ba cheart go gcoimeádfaí an oibleagáid ar sholáthraithe baile agus fánaíochta gan bhac ar chustaiméirí rochtain a fháil ar sheirbhísí fánaíochta rialáilte sonraí a sholáthraítear go díreach ar líonra a bhfuil cuairt á tabhairt air ag soláthraí malartach seirbhísí fánaíochta mar a fhoráiltear i Rialachán (AE) Uimh. 531/2012.

- (19) I gcomhréir leis an bprionsabal go n-íocann an páirtí a ghlaonn, ní íocann custaiméirí soghluaiste chun glaonna soghluaiste baile a fháil, ach cumhdaítear an costas a bhaineann le deireadh a chur le glaoch i líonra an pháirtí a glaoth i muirear miondíola an pháirtí a ghlaoi. Le cóineasú na rátaí críochnaithe soghluaiste ar fud na mBallstát, ba cheart go mbeifear in ann an prionsabal céanna a chur chun feidhme maidir le glaonna fánaíochta miondíola rialáilte. Mar sin féin, ós rud é nach é sin an cás go fóill, i gcásanna atá leagtha amach sa Rialachán seo ina bhfuil cead ag soláthraithe seirbhísí fánaíochta formhuirear a chur i bhfeidhm i leith seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte, níor cheart go mbeadh an formhuirear a chuirfí i bhfeidhm le haghaidh glaonna fánaíochta isteach níos mó ná meánráta uasta críochnaithe soghluaiste mórdhíola ar fud an Aontais. Meastar gur córas idirthréimhseach é sin go dtí go dtabharfaidh an Coimisiún aghaidh ar an tsaincheist sin atá fós gan réiteach.
- (20) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 a leasú dá réir.
- (21) Ba cheart go mbeadh sa Rialachán seo beart sonrach de réir bhrí Airteagal 1(5) den Treoir 2002/21/CE³. Dá bhrí sin, i gcás ina ndéanann soláthraithe seirbhísí fánaíochta uile-Aontais athruithe ar a dtaraifí miondíola fánaíochta agus ar pholasaithe úsáide seirbhísí fánaíochta d'fhonn ceanglais an Rialacháin seo a chomhlíonadh, níor cheart go dtiocfadh de thairbhe athruithe den sórt sin do chustaiméirí teileafón soghluaiste faoi na dlíthe náisiúnta lena dtrasúitear an creat rialúcháin reatha do chumarsáid leictreonach aon cheart tarraingt siar as a gconarthaí.

³ Treoir 2002/21/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Márta 2002 maidir le comhchreat rialála do líonraí agus seirbhísí cumarsáide leictreoná (Treoir Réime) (IO L 108, 24.4.2002, lch. 33)

- (22) D'fhonn cearta [...] na gcustaiméirí fánaíochta, a leagtar síos [...] i Rialachán (AE) *Uimh. 531/2012*, a neartú, ba cheart go leagfaí síos sa Rialachán seo, maidir le seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte, ceanglais shonracha [...] trédhearcachta [...] *ailínithe leis na coinníollacha sonrach taraipe agus méid a bheidh i bhfeidhm nuair a chuirfear deireadh le formhuirir fánaíochta. Go háirithe, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le fógra tráthuil, saor in aisce, do chustaiméirí d'fhianaise a bhaineann le seirbhísí fánaíochta ar an bpolasaí is infheidhme maidir le húsáid chóir, agus maidir leis an tráth a mbainfear amach an méid cóir úsáide guthghlaonna, SMS nó sonraí rialáilte, le faisnéis ábhartha maidir le formhuirear, agus d'fhaisnéis faoi úsáid charntha ar sheirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte.*

- (23) Chun coinníollacha comhionanna a áirithiú do chur chun feidhme fhorálacha an Rialacháin seo, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún i ndáil leis, ina leagfar amach an meán ualaithe uasta ar rátaí críochnaithe soghluaiste, agus na rialacha mionsonraithe maidir le cur i bhfeidhm bheartas na húsáide córa agus maidir leis an mhodheolaíocht ***chun measúnú a dhéanamh ar inbhuanaitheacht dhíothú na bhformhuirear fánaíochta, agus ar an bhfógra a bheidh le tabhairt ag soláthraí seirbhísí fánaíochta chun críocha an mheasúnaithe sin [...]***. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit agus feidhmiú na gcumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún⁴.
- (24) Comhlíonann an Rialachán seo cearta bunúsacha agus urramaíonn sé na prionsabail a aithnítear go sonrach i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, go háirithe cosaint sonraí pearsanta, saoirse cainte agus saoráil faisnéise, saoirse chun gnó a sheoladh, neamh-idirdhealú agus cosaint tomhaltóirí.
- (25) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo, eadhon rialacha coiteanna is gá le margadh aonair Eorpach don chumarsáid leictreonach a bhunú agus muirir fánaíochta miondíola a dhíothú, a bhaint amach go leordhóthanach agus, dá bhrí sin, de bharr fhairsinge agus iarmhairtí na gníomhaíochta, gur fearr is féidir iad a bhaint amach ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, atá leagtha amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

⁴ IO L 55, 28.2.2011, lch. 13.

Airteagal 1 – Cuspóir agus raon feidhme

1. Leis an Rialachán seo, bunaítear na rialacha coiteanna chun cosaint a dhéanamh le go [...] ***gcaithfear go cothrom*** agus [...] go ***neamh-idirdhealaitheach*** le trácht i ndáil le seirbhísí rochtana idirlín a chur ar fáil . ***agus chun cearta úsáideoirí deiridh a chosaint.***
2. Leis an Rialachán seo bunaítear meicníocht nua maidir le praghsanna miondíola do sheirbhísí fánaíochta rialáilte ar fud an Aontais d'fhonn deireadh a chur le formhuirir fánaíochta miondíola gan mhargaí baile agus margáí a bhfuil cuairt á tabhairt orthu a shaobhadh.

Airteagal 2 – Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe a leagtar amach i dTreoir 2002/21/CE.

Beidh feidhm freisin ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (1) ciallaíonn "soláthraí cumarsáide leictreonaí don phobal" gnóthas a sholáthraíonn líonraí cumarsáide leictreonaí poiblí nó seirbhísí cumarsáide leictreonaí atá ar fáil don phobal;
- (2) ciallaíonn 'seirbhís rochtana idirlín' seirbhís cumarsáide leictreonaí atá ar fáil don phobal agus a sholáthraíonn rochtain ar an idirlíon, agus dá bhrí sin lúdracht le beagnach gach pointe deiridh ar an idirlíon, beag beann ar an teicneolaíocht líonra agus ar an trealamh teirminéil atá in úsáid.

Airteagal 3 - Rochtain an idirlín oscailte a choimirciú

1. Beidh sé de cheart ag úsáideoirí deiridh rochtain a fháil ar fhaisnéis agus ar ábhar agus an fhaisnéis agus an t-ábhar sin a dháileadh, feidhmchláir agus seirbhísí a fheidhmiú agus a úsáid agus an trealamh teirminéil is rogha leo a úsáid, beag beann ar shuíomh an úsáideora dheiridh nó an tsoláthraí, ar thionscnamh nó ceann scríbe na seirbhíse, na faisnéise nó an ábhair, trína seirbhís rochtana idirlín.

Tá an mhír seo gan dochar do dhlí an Aontais nó don dlí náisiúnta, i gcomhréir le dlí an Aontais, a bhaineann le dlíthiúlacht an ábhair, an fheidhmchláir nó na seirbhísí sin.

2. Ní chuirfear teorainn ar fheidhmiú an chirt ag úsáideoirí deiridh a leagtar amach i mír 1 le comhaontuithe idir soláthraithe de sheirbhísí rochtana idirlín agus úsáideoirí deiridh maidir le coinníollacha tráchtála agus teicniúla agus saintréithe seirbhísí rochtana idirlín amhail praghsanna, méid sonraí nó luas, agus aon chleachtais tráchtála arna ndéanamh ag soláthraithe de sheirbhísí rochtana idirlín.

3. [...] Déanfaidh **soláthraithe** seirbhísí rochtana ar an idirlíon a chaitheamh go cothrom leis an trácht ar fad agus seirbhísí rochtana ar an idirlíon á soláthar, gan idirdhealú, srianadh ná cur isteach air, go neamhspleách ar an seoltóir, ar an bhfaighteoir, ar an ábhar ar a bhfuarthas rochtain nó a leithdháileadh, na feidhmchláir nó seirbhísí a úsáideadh nó a soláthraíodh, nó an trealamh teirminéil a úsáideadh.

[...] **Ní chuirfidh an chéad fhomhír cosc ar sholáthraithe** seirbhísí rochtana ar an idirlíon [...] [...] bearta bainistithe tráchta réasúnta **a chur chun feidhme**. D'fhonn a mheas a bheith réasúnta, beidh bearta den sórt sin trédhearcach, neamh-idirdhealaitheach, agus comhréireach agus ní bheidh siad bunaithe ar chomaoineacha tráchtála ach ar cheanglais cháilíochta seirbhíse atá difriúil go hoibiachtúil de chatagóirí sonracha tráchta. Leis na bearta sin ní dhéanfar faireachán ar an inneachar sonracha agus ní choimeádfar iad níos faide ná mar is gá.

Ní dhéanfaidh soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín aon bhearta bainistithe tráchta a chur i bhfeidhm a théann níos faide ná na bearta a leagtar amach i bhfomhír 2, agus go háirithe ní dhéanfaidh siad ábhar sonrach, feidhmchláir shonracha nó seirbhísí sonracha, nó cineálacha sonracha díobh sin, a chosc, a mhoilliú, a athrú, a dhíghrádú nó idirdhealú a dhéanamh eatarthu, seachas más gá, agus do thréimhse nach faide ná mar is gá, chun an méid a leanas a dhéanamh:

a) reachtaíocht an Aontais nó an reachtaíocht náisiúnta [...] a chomhlíonadh, i gcomhréir le dlí an Aontais, [...] **ar faoina réir atá soláthraí na seirbhísí rochtana idirlín, nó** bearta lena dtugtar éifeacht do reachtaíocht an Aontais nó do reachtaíocht náisiúnta den sórt sin, **i gcomhréir le dlí an Aontais**, lena n-áirítear **le** horduithe ó chúirteanna nó ó údarais phoiblí ag a bhfuil na cumhachtaí ábhartha;

b) sláine agus slándáil an líonra, na seirbhísí a chuirtear ar fáil tríd an líonra sin, agus trealamh losa na n-úsáideoirí deiridh a chaomhnú;

c) aon phlódú líonra atá ag bagairt a chosc agus maolú a dhéanamh ar éifeachtaí a éiríonn as plódú sealadach nó eisceachtúil ar an líonra, ar choinníoll go bhfuil catagóirí coibhéiseacha tráchta á láimhseáil ar an gcuma chéanna;

d) [...]

4. Ní fhéadfar bearta bainistithe tráchta ar bith a dhéanamh ach amháin chun sonraí pearsanta atá riachtanach agus comhréireach a phróiseáil chun cuspóirí mhír 3 a bhaint amach. Déanfar próiseáil den sórt sin i gcomhréir le Treoir 95/46. Comhlíonfaidh na bearta bainistithe tráchta Treoir 2002/58 freisin.

5. Maidir le soláthraithe cumarsáide leictreonaí don phobal, lena n-áirítear soláthraithe na seirbhísí rochtana idirlín agus soláthraithe ábhair, feidhmchlár nó seirbhísí, beidh cead acu seirbhísí a thairiscint seachas seirbhísí rochtana idirlín atá barrfheabhsaithe d'ábhar, d'feidhmchláir nó do sheirbhísí sonracha, nó teaglaím díobh sin, ***i gcás ina bhfuil an barrfheabhsú riachtanach*** le go gcomhlíonfaidh siad ceanglais an ábhair, na bhfeidhmchlár nó na seirbhísí le haghaidh leibhéal sonrach cáilíochta a bhaint amach.

Maidir le soláthraithe cumarsáide leictreonaí don phobal, lena n-áirítear soláthraithe seirbhísí rochtana idirlín, féadfaidh siad seirbhísí den sórt sin a thairiscint nó a éascú má tá dóthain acmhainneachta líonraí ann chun iad a sholáthar de bhreis ar sheirbhísí rochtana idirlín a sholáthraítear. Ní bheidh seirbhísí den sórt sin inúsáidte nó ní thairgfear iad a chur in ionad seirbhísí rochtana idirlín, agus ní dhéanfar dochar leo d'infhaighteacht seirbhísí rochtana idirlín ná dá gcaighdeán ginearálta a mhéid a bhaineann le [...] húsáideoirí deiridh.

Airteagal 4 — Bearta maoirseachta, forfheidhmithe agus trédhearcachta chun rochtain oscailte idirlín a áirithiú

1. Déanfaidh na húdaráis rialála náisiúnta dlúthfhaireachán ar Airteagal 3 agus ar mhír 3 [...] ***go*** mír 6 den Airteagal sin agus áiritheoidh siad go gcomhlíonfar iad, agus déanfaidh siad fáil leanúnach ar sheirbhísí rochtana idirlín [...] ***neamh-idirdhealaitheacha*** a chur chun cinn ar leibhéal cháilíochta a léiríonn an dul chun cinn i gcúrsaí teicneolaíochta. Chun na críocha sin, féadfaidh na húdaráis rialála náisiúnta ***saintréithe*** [...] teicniúla agus ***íoscheanglais*** maidir le cáilíocht na seirbhíse [...] ***agus bearta eile is iomchuí agus is gá maidir le ceann amháin nó níos mó de na soláthraithe seirbhísí cumarsáide leictreonaí don [...] phobal, lena n-áirítear soláthraithe [...] na seirbhísí rochtana idirlín.*** Foilseoidh na húdaráis rialála náisiúnta tuarascálacha ar bhonn bliantúil i ndáil lena bhfaireachán agus lena dtorthaí, agus cuirfidh siad na tuarascálacha sin ar fáil don Choimisiún agus do Comhlacht na Rialálaithe Eorpacha um Chumarsáid Leictreonach (BEREC).

2. Na soláthraithe seirbhísí cumarsáide leictreonaí don phobal, lena n-áirítear soláthraithe na seirbhísí rochtana idirlín, cuirfidh siad faisnéis ar fáil a bhaineann leis na hoibleagáidí a leagtar amach in Airteagal 3 agus i mír 3 [...] **go** mír **6** den Airteagal sin, arna iarraidh sin don údarás rialála náisiúnta, go háirithe faisnéis faoin gcaoi ina ndéantar a dtrácht líonra agus a n-acmhainneacht líonra a bhainistiú, mar aon le bonn cirt a léiriú maidir le bearta bainistithe tráchta ar bith a cuireadh i bhfeidhm. Soláthróidh na soláthraithe sin [...] an fhaisnéis **a iarradh** [...] i gcomhréir leis na teorainneacha ama agus le leibhéal na mionsonraí a éilíonn na an t-údarás náisiúnta rialála.

3. Áiríteoidh soláthraithe na seirbhísí rochtana idirlín go sonrófar i gconradh ina n-áirítear seirbhís rochtana idirlín an fhaisnéis seo a leanas, ar a laghad:

(a) faisnéis maidir leis an mbealach ina bhféadfadh bearta bainistithe tráchta arna soláthar ag an soláthraí sin tionchar a bheith acu ar cháilíocht na seirbhíse rochtana idirlín, ar phríobháideachtas na n-úsáideoirí deiridh agus ar chosaint sonraí pearsanta;

(b) míniú soiléir sothuigthe ar an gcaoi ina bhféadfadh aon teorainn le toirt, luas agus paraiméadair eile i leith cháilíocht na seirbhíse, tionchar a bheith acu i bpraitic ar na seirbhísí rochtana idirlín, go háirithe ar úsáid an ábhair, na bhfeidhmchlár agus na seirbhísí;

(c) míniú soiléir sothuigthe ar an gcaoi ina bhféadfadh aon seirbhísí de réir bhrí Airteagal 3(5), dá suibscríobhann an úsáideoir deiridh a d'fhéadfadh tionchar a bheith acu i bpraitic ar sheirbhísí rochtana idirlín an úsáideora deiridh céanna.;

(d) míniú soiléir sothuigthe maidir leis an ngnáth uasluas íoslódála agus uaslódála agus fógraithe faoi seach de sheirbhísí rochtana idirlín a bhíonn ar fáil i gcás líonraí fosaithe, nó an t-uasluas measta íoslódála agus uaslódála fógraithe de sheirbhísí rochtana idirlín i gcás líonraí soghluaiste, agus faoin tslí ar féidir do chlaontaí suntasacha ó na luasanna uaslódála agus íoslódála a fhógraítear faoi seach tionchar a imirt ar chearta úsáideoirí deiridh, dá dtagraítear in Airteagal 3(1);

(e) míniú soiléir sothuigthe ar na réitigh atá ar fáil don tomhaltóir i gcomhréir leis an dlí náisiúnta i gcás aon neamhréireachta atá leanúnach nó rialta, idir feidhmíocht iarbhír na seirbhíse rochtana idirlín maidir le luas nó paraiméadair i leith cháilíocht na seirbhíse agus an fheidhmíocht arna cur in iúl i gcomhréir le fomhíreanna (a) go (d).

Foilseoidh soláthraithe na seirbhísí rochtana idirlín an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

3a. Beidh na ceanglais maidir le faisnéis a leagtar síos i mír 3 agus i mír 4 sa bhreis orthu sin atá ar fáil i dTreoir 2002/22/CE arna leasú, agus ní chuirfidh siad bac ar na Ballstáit ceanglais bhreise faireacháin, faisnéise agus trédhearcachta a thabhairt isteach nó a choimeád, lena n-áirítear maidir le hábhar, foirm agus modh na faisnéise atá le foilsiú. Beidh na ceanglais sin i gcomhréir leis an Rialachán sin agus leis na forálacha ábhartha i dTreoir 2002/21/CE agus Treoir 2002/22/CE.

3b. Measfar aon neamhréireacht shuntasach, atá leanúnach nó a athfhilleann go rialta, idir an fheidhmíocht iarbhír maidir le luas nó le paraiméadair eile i leith na cáilíochta seirbhíse agus an fheidhmíocht arna cur in iúl ag an soláthraí cumarsáide leictreonaí don phobal i gcomhréir le mír 3 den Airteagal sin, i gcás ina suífidh sásra faireacháin na fíricí ábhartha, arna dheimhniú ag údarás náisiúnta rialála, measfar í a bheith ina neamhchomhréireacht feidhmíochta chun críocha na réitigh atá ar fáil don tomhaltóir a chinneadh i gcomhréir leis an dlí náisiúnta.

Ní bheidh feidhm ag an mír seo ach amháin maidir leis na conarthaí a thabharfar i gcrích nó a dhéanfar a athnuachan tar éis an dáta a dtiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm.

4. Cuirfidh soláthraithe na seirbhísí rochtana idirlín nósanna imeachta atá trédhearcach, simplí agus éifeachtach i bhfeidhm chun aghaidh a thabhairt ar ghearáin ó úsáideoirí deiridh a bhaineann le cearta agus le hoibleagáidí faoi mhír 3 den Airteagal seo.

5. Tráth nach déanaí ná naoi mí tar éis don Rialachán seo teacht i bhfeidhm, d'fhoilligh rannchuidiú le cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Rialacháin seo, déanfaidh BEREC, tar éis dó dul i mbun comhairliúcháin le geallsealbhóirí agus i ndlúthchomhar leis an gCoimisiún, treoirlínte a leagan síos maidir le cur chun feidhme na n-oibleagáidí atá ag na húdaráis rialála náisiúnta faoin Airteagal seo.
6. [...] ***Tá an tAirteagal seo gan dochar do na cúraimí a dhéanann na ballstáit a shannadh do na húdaráis chéanna nó d'údaráis inniúla eile i gcomhréir le dlí AE.***

Airteagal 5 - Pionóis

Leagfaidh na Ballstáit síos na rialacha maidir leis na pionóis is infheidhme maidir le sárúithe ar fhorálacha Airteagal 3 agus Airteagal 4 agus glacfaidh siad na bearta uile is gá lena áirithiú go gcuirfear chun feidhme iad. Ní mór na pionóis dá bhforáiltear a bheith éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach. Tabharfaidh na Ballstáit fógra faoi na forálacha sin don Choimisiún faoin 30 Aibreán 2016 ar a dhéanaí agus tabharfaidh siad fógra dó gan mhoill faoi aon leasú ina dhiaidh sin a dhéanfaidh difear dóibh.

Airteagal 6 - Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 531/2012

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 531/2012 mar seo a leanas:

(1) In Airteagal 2, leasaítear mír 2 mar a leanas:

- a. déantar pointí (i), (l) agus (n) a scriosadh;
- b. cuirtear na pointí seo a leanas leis:
 - (r) ciallaíonn "praghas miondíola baile" muirear miondíola intíre sholáthraí na seirbhísí fánaíochta in aghaidh an aonaid atá infheidhme maidir le glaonna a dhéantar agus SMS a sheoltar (a tionscnaíodh agus a foirceannadh araon ar líonraí cumarsáide poiblí éagsúla laistigh den Bhallstát céanna), agus maidir le sonraí arna dtomhailt ag custaiméir. I gcás nach bhfuil aon praghas sonracha miondíola baile in aghaidh an aonaid, measfar gurb é an praghas miondíola baile an sásra muirearaithe céanna amhail is dá mbeadh an taraif intíre á tomhailt ag an gcustaiméir ina Bhallstát féin;
 - (s) ciallaíonn "seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte a dhíol ar leithligh" an soláthar seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte a chuirtear ar fáil do chustaiméirí seirbhísí fánaíochta go díreach ar líonra a bhfuil cuairt á tabhairt air ag soláthraí fánaíochta malartach.

(1a) In Airteagal 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

6. Déanfar an tairiscint tagartha dá dtagraítear i mír 5 a mhionsonrú go leordhóthanach agus áireofar inti na compháirteanna uile atá riachtanach do rochtain dhíreach ar fhánaíocht mhórdhíola faoi mar a thagraítear di i mír 3, agus déanfar cur síos ann ar na tairiscintí ábhartha maidir le rochtain dhíreach ar fhánaíocht mhórdhíola agus maidir le rochtain ar fhánaíocht mhórdhíola lena hathdhíol, agus ar na téarmaí gaolmhara agus ar na coinníollacha gaolmhara. Féadfar coinníollacha a chur san áireamh freisin sa tairiscint tagartha dá dtagraítear i mír 5 chun cosc a chur ar bhuanfhánaíocht nó ar úsáid aimhrialta nó éagórach den rochtain ar fhánaíocht mhórdhíola chun críocha eile seachas chun seirbhísí fánaíochta rialáilte a sholáthar d'úsáideoirí deiridh na soláthraithe seirbhísí fánaíochta, fad agus atá na húsáideoirí deiridh sin ag taisteal laistigh den Aontas ar bhonn tréimhsiúil. Más gá, déanfaidh údarais rialála náisiúnta athruithe a fhorchur ar thairiscintí tagartha chun éifeacht a thabhairt d'oibleagáidí a leagtar síos san Airteagal seo.

(2) Leasaítear Airteagal 4 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Airteagal 4:

Seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte a dhíol ar leithligh.

(b) scriostar an chéad fhomhír de mhír 1;

(c) scriostar mír 4 agus mír 5.

(3) Leasaítear Airteagal 5 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Airteagal 5:

Díolachán ar leithligh seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte a chur chun feidhme.

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

Déanfaidh na soláthraithe baile an oibleagáid a bhaineann le díolachán ar leithligh de sheirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte, dá bhforáiltear in Airteagal 4, a chur chun feidhme i dtreo is gur féidir le custaiméirí fánaíochta leas a bhaint as seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte ar leithligh. Freastalóidh na soláthraithe baile do na hiarrataí réasúnacha uile ar rochtain ar shaoráidí agus ar sheirbhísí tacaíochta gaolmhara, ar saoráidí agus seirbhísí iad atá ábhartha i dtaca le seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte a dhíol ar leithligh. Maidir le rochtain ar na saoráidí sin agus ar na seirbhísí tacaíochta sin is gá chun seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte a dhíol ar leithligh, lena n-áirítear seirbhísí fíordheimhnithe úsáideora, beidh sí saor in aisce agus ní chuirfear aon mhuirir dhíreacha ar na custaiméirí fánaíochta i ngeall air.

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

Lena áirithiú go gcuirfear chun feidhme go comhsheasmhach agus go comhuaineach ar fud an Aontais díolachán ar leithligh seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte, déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme agus tar éis dul i gcomhairle le BEREC, rialacha mionsonraithe a ghlacadh maidir le réiteach teicniúil chun díolachán ar leithligh seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chur chun feidhme. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 6(2).

(d) i mír 3, leasaítear an réamhrá mar seo a leanas:

Maidir leis an réiteach teicniúil chun díolachán ar leithligh seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte a chur chun feidhme, comhlíonfaidh sé na critéir seo a leanas:

(4) Scriostar Airteagal 8, Airteagal 10 agus Airteagal 13.

(5) Cuirtear Airteagal 6a, Airteagal 6b, Airteagal 6b bis agus Airteagal 6b ter isteach mar seo a leanas:

Airteagal 6a

Deireadh a chur le formhuirir fánaíochta mhiondíola

Le héifeacht ón [...], **15 Meitheamh 2017**, ar an gcoinníoll go mbeidh an gníomh reachtach dá dtagraítear in Airteagal 19(2) is infheidhme ar an dáta sin, ní thobheoidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta aon fhormhuirear i gcomparáid leis an bpraghas miondíola baile maidir le custaiméirí fánaíochta i mBallstát ar bith as aon ghlaio fánaíochta rialáilte a dhéantar nó a fhaightear, as aon teachtaireacht SMS/MMS fánaíochta rialáilte a sheolfar agus as aon seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte a úsáidfear, ná aon mhuirear ginearálta chun go mbeifear in ann an trealamh nó an tseirbhís teirminéil a úsáid thar lear, faoi réir Airteagal 6b agus 6b bis.

Airteagal 6b

Úsáid chóir

1. Féadfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta "beartas maidir le húsáid chóir" a chur i bhfeidhm, i gcomhréir leis an Airteagal seo agus leis na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 6b ter, maidir le tomhaltas seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chuirfear ar fáil ar an leibhéal praghaís miondíola baile is infheidhme, d'fhonn cosc a chur ar chustaiméirí seirbhísí fánaíochta úsáid aimhrialta nó mhaslach a bhaint as na seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte, amhail úsáid na seirbhísí sin ag custaiméirí seirbhísí fánaíochta i mBallstát eile seachas Ballstát a sholáthraí baile chun críocha seachas críocha taistil tréimhsiúla.

Mar thoradh ar aon bheartas maidir le húsáid chóir cuirfear ar chumas chustaiméirí an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta méideanna de sheirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte, a bheidh comhsheasmhach leis na pleananna taraife atá acu faoi seach, a úsáid ag an bpraghas miondíola baile is infheidhme.

2. Beidh feidhm ag Airteagal 6c maidir le seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte lena sárófar aon bheartas maidir le húsáid chóir.

Airteagal 113 bis

Inbhuanaitheacht dhíothú na bhformhuirear fánaíochta miondíola

1. In imthosca sonracha ***agus eisceachtúla, d'fhonn inbhuanaitheacht an mhúnla muirearaithe bhaile a áirithiú***, i gcás nach féidir le soláthraí seirbhísí fánaíochta a chuid costas ***iomlán iarbhir agus a chuid costas réamh-mheasta***, a bhaineann le seirbhísí fánaíochta [...] rialáilte a sholáthar i gcomhréir le hAirteagal 6a agus 6b, a aisghabháil, ***as a ioncam iomlán iarbhir agus réamh-mheasta ó na seirbhísí sin a sholáthar***, féadfaidh an soláthraí seirbhísí fánaíochta sin ***iarratas a dhéanamh ar údarú*** formhuirear a chur i bhfeidhm. Ní chuirfear an formhuirear sin i bhfeidhm ach a mhéid is gá sin chun costais, a bhaineann le seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a sholáthar, a aisghabháil, ***ag féachaint do na muirir uasta mhórdhíola is infheidhme***.

2. I gcás ina gcinneann soláthraí seirbhísí fánaíochta leas a bhaint as mír 1, tabharfaidh sé [...] **fógra** don údarás náisiúnta rialála [...] agus tabharfaidh sé an [...] **fhaisnéis** uile is gá dó i gcomhréir leis na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 6b ter **gan mhoill**. Gach 12 mhí ina dhiaidh sin, tabharfaidh an soláthraí seirbhísí fánaíochta [...] **an fhaisnéis sin** cothrom le dáta agus cuirfidh sé [...] **í** faoi bhráid an údaráis náisiúnta rialála.

3. **Chomh luath agus a gheobhaidh sé fógra de bhun mhír 2, déanfaidh an t-údarás náisiúnta rialála measúnú le fíorú an bhfuil sé dearbhaithe ag an soláthraí seirbhísí fánaíochta nach mbeidh sé in ann a chostais a aisghabháil i gcomhréir le mír 1, agus é mar éifeacht leis sin go ndéanfaí dochar d'imbhuanaitheacht an mhúnla muirearaithe bhaile. Beidh an measúnú ar imbhuanaitheacht an mhúnla muirearaithe bhaile bunaithe ar ghnéithe oibiachtúla ábhartha a bhaineann go sonrach leis an soláthraí seirbhísí fánaíochta, lena n-áirítear éagsúlachtaí oibiachtúla idir soláthraithe seirbhísí fánaíochta atá sa Bhallstát i dtrácht agus leibhéal na bpraghsanna agus na n-ioncam náisiúnta. Déanfaidh an t-údarás náisiúnta rialála an formhuirear a údarú i gcás ina gcomhlíonfar na coinníollacha thuasluaite.**

Mura rud é go bhfuil an t-iarratas go follasach gan bhunús, déanfaidh an t-údarás náisiúnta rialála an formhuirear a údarú laistigh d'aon mhí amháin tar éis fógra a fháil ó sholáthraí seirbhísí fánaíochta. I gcás ina measann an t-údarás náisiúnta rialála gur follasach go bhfuil an t-iarratas gan bhunús, nó má tá sé den tuairim nach leor an fhaisnéis atá curtha ar fáil ina leith, déanfaidh sé cinneadh críochnaitheach, laistigh de thréimhse dhá mhí breise tar éis dó deis éisteachta a thabhairt don soláthraí seirbhísí fánaíochta, chun an formhuirear a údarú, a leasú nó chun diúltú dó.

Airteagal 6b ter

An beartas maidir le húsáid chóir agus inbhuanaitheacht díothaithe formhuirear fánaíochta miondíola a chur chun feidhme

1. D'fhonn a áirithiú go ndéanfar na forálacha, a leagtar amach in Airteagal 6b agus in Airteagal 6b bis, a chur i bhfeidhm go comhsheasmhach, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle le BEREC, trí ghníomhartha cur chun feidhme, rialacha mionsonraithe a ghlacadh, faoin [...] **15 Nollaig 2016**, maidir le cur i bhfeidhm an bheartais maidir le húsáid chóir, agus maidir leis an modheolaíocht **chun measúnú a dhéanamh ar inbhuanaitheacht [...] dhíothú na [...] bhformhuirear [...] fánaíochta miondíola, agus ar an bhfógra a bheidh le tabhairt ag soláthraí seirbhísí fánaíochta chun críocha an mheasúnaithe sin.**
2. Chun críocha rialacha mionsonraithe a ghlacadh i ndáil leis an mbeartas maidir le húsáid chóir a chur i bhfeidhm agus faoi réir Airteagal 6b, cuirfidh an Coimisiún an méid seo a leanas san áireamh:
 - (i) an fhorbairt ar phatrúin na praghsála agus tomhaltais sna Ballstáit;
 - (ii) an méid cóineasaithe atá idir na praghasleibhéil bhaile sna tíortha ar fud an Aontais;
 - (iii) na patrúin taistil san Aontas;
 - (iv) aon bhaol saofa na ndreasachtaí iomaíochta agus infheistíochta a bheidh inbhraite sna margai baile nó sna margai a dtabharfar cuairt orthu.
3. Faoi réir Airteagal 6b bis, beidh na rialacha mionsonraithe maidir leis an modheolaíocht chun [...] **measúnú a dhéanamh ar inbhuanaitheacht [...] dhíothú na [...] bhformhuirear [...] fánaíochta miondíola le haghaidh soláthraí seirbhísí fánaíochta**, bunaithe ar na nithe seo a leanas:
 - (i) cinneadh na gcostas **iomlán iarbhír agus réamh-mheasta** a bhaineann le seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte [...] a sholáthar **trí thagairt do na rátaí éifeachtacha fánaíochta mórdhíola do thrácht neamhchothromaithe agus** cion réasúnach na gcostas comhpháirteach agus na gcostas coiteann is gá chun seirbhísí fánaíochta **miondíola rialáilte** a sholáthar;

([...]) *ii*) cinneadh na n-ioncam iomlán [...] *iarbhír agus réamh-mheasta ó sheirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a sholáthar;*

(iii) *tomhaltas na seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte agus tomhaltas baile ag úsáideoirí deiridh an tsoláthraí seirbhísí fánaíochta;*

(iv) *leibhéal na hiomaíochta, na bpraghsanna agus na n-ioncam sa mhargadh baile, agus aon bhaol [...] inbhraite go ndéanfaí difear suntasach d'fhorbairt ar na [...] praghsanna sin trí fhánaíocht ar phraghsanna miondíola baile [...].*

[...]

4. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear [...] i bhfomhír **I** a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 6(2) [...]. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar na gníomhartha cur chun feidhme sin go tráthrialta i bhfianaise na bhforbairtí ar an margadh i gcomhréir leis an nós imeachta céanna.

5. Déanfaidh an t-údarás rialála náisiúnta dlúthfhaireachán agus dianmhaoirseacht ar chur i bhfeidhm an bheartais maidir le húsáid chóir agus na mbeart i ndáil le hinbhuanaitheacht dhíothú na bhformhuirear fánaíochta miondíola, agus lánaird á tabhairt ar na gnéithe oibiachtúla ábhartha a bhaineann go sonrach lena Bhallstát agus ar na héagsúlachtaí ábhartha oibiachtúla idir soláthraithe seirbhísí fánaíochta. ***Gan dochar don nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 6b bis (3), déanfaidh an t-údarás náisiúnta rialála na ceanglais in Airteagal 6b agus in Airteagal 6b bis agus na gníomhartha cur chun feidhme a ghlacfar de bhun an Airteagail seo, a chur i ngníomh ar bhonn tráthuil. Féadfaidh an t-údarás náisiúnta rialála, tráth ar bith, a cheangal ar an soláthraí seirbhísí fánaíochta an formhuirear a leasú nó a chur as feidhm más rud é nach gcomhlíontar Airteagal 6b nó Airteagal 6b bis leis.*** Cuirfidh an t-údarás náisiúnta rialála an Coimisiún Eorpach ar an eolas, go bliantúil, i dtaca le cur i bhfeidhm Airteagal 6b, Airteagal 6b bis agus Airteagal 6b ter.

(6) Cuirtear isteach Airteagal 6c:

Airteagal 6b

Seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chur ar fáil

1. Gan dochar don dara fomhír, i gcás ina gcuireann soláthraí seirbhísí fánaíochta formhuirear i bhfeidhm maidir le tomhaltas seirbhísí fánaíochta rialáilte atá sa bhreis ar an mbeartas maidir le húsáid chóir, comhlíonfaidh sé na ceanglais seo a leanas (*gan CBL a áireamh*):

- (a) aon fhorhmhuirear atá i bhfeidhm chun glaonna fánaíochta rialáilte a dhéanamh, teachtaireachtaí SMS fánaíochta rialáilte a sheoladh agus seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte, ní rachaidh sé thar an muirear uasta mórdíola dá bhforáiltear in Airteagail 7 (2), 9(1) agus 12(1), faoi seach;
- (b) suim na bpraghsanna miondíola baile agus aon fhorhmhuirear atá i bhfeidhm chun glaonna fánaíochta rialáilte a dhéanamh, teachtaireachtaí SMS fánaíochta rialáilte a sheoladh nó seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte, ní rachaidh sé thar EUR 0,19 in aghaidh an nóiméid, EUR 0,06 in aghaidh teachtaireacht SMS agus EUR 0,20 in aghaidh an mheigibhirt a úsáidtear, faoi seach;
- (c) aon fhorhmhuirear atá i bhfeidhm chun glaonna fánaíochta rialáilte a fhaightear, ní rachaidh sé thar an meán ualaithe uasta ar rátaí críochnaithe soghluaiste ar fud an Aontais a leagtar amach i gcomhréir le mír 2.

Ní chuirfidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta aon fhorhmhuirear i bhfeidhm maidir le teachtaireacht fánaíochta SMS rialáilte nó teachtaireacht ghlórphoist fánaíochta a gheofar. Beidh an méid sin gan dochar d'aon mhuirir eile is infheidhme, amhail muirir chun éisteacht le teachtaireachtaí den sórt sin.

Déanfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta muirear a ghearradh ar ghlaonna fánaíochta a dhéantar agus a fhaightear in aghaidh an tsoicind. Féadfaidh na soláthraithe seirbhísí fánaíochta tréimhse íosta muirir tosaigh a chur i bhfeidhm nach mó ná 30 soicind maidir le glaonna a dhéantar. Gearrfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta muirear ar a gcustaiméirí as seirbhís fánaíochta rialáilte a sholáthar ar bhonn ráta in aghaidh an chilibhirt, seachas teachtaireachtaí ón tSeirbhís Teachtaireachtaí Ilmheán (MMS) a bhféadfar muirear a ghearradh ina leith in aghaidh an aonaid. ***I gcás den sórt sin, an muirear miondíola a fhéadfaidh soláthraí seirbhísí fánaíochta a thobhach ar a chustaiméir seirbhísí fánaíochta as teachtaireacht MMS fánaíochta a tharchur nó a fháil, ní rachaidh sé thar an muirear uasta miondíola a leagtar síos sa chéad fhomhír i gcás seirbhísí fánaíochta rialáilte sonraí.***

Le linn na tréimhse dá dtagraítear in Airteagal 6d(1), ní dhéanfaidh an mhír seo cosc a chur ar fáil do chustaiméirí fánaíochta, le haghaidh per diem nó aon mhuirir sheasta tréimhsiúla, liúntas áirithe [...] ar choinníoll nach mbeidh méid an tomhaltas ar an méid iomlán an méid atá ar áireamh sa tairiscint as ar féidir a bpraghas in aghaidh an aonaid glaonna fánaíochta rialáilte, glaonna a dhéanamh, teachtaireachtaí SMS a sheoladh agus seirbhísí fánaíochta sonraí nach mó ná an praghas miondíola baile faoi seach agus na muirir uasta a leagtar amach sa chéad fhomhír.

2. Faoi 31 Nollaig 2015, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dul i gcomhairle le BEREC agus faoi réir an dara fhomhír den mhír seo, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar amach an meán ualaithe uasta ar rátaí críochnaithe soghluaiste dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1.

Maidir le meán ualaithe na rátaí críochnaithe soghluaiste uasta, bunófar ar na critéir seo a leanas iad:

(i) an leibhéal uasta ar rátaí críochnaithe soghluaiste a fhorchuirtear ar an margadh do chríochnú glao gutha mórdhíola ar líonraí soghluaiste aonair leis na húdaráis náisiúnta rialála i gcomhréir le hAirteagal 7 agus Airteagal 16 de Threoir an Chreata agus in Airteagal 13 de Threoir 2002/19/CE, agus

(ii) líon iomlán na sínitheoirí sna Ballstáit.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 6(2), agus déanfar athbhreithniú orthu gach bliain faoin nós imeachta céanna.

3. Féadfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta taraif fánaíochta seachas an ceann a leagtar amach in Airteagal 6a, **6b** agus 6B **bis**, agus mír 1 den Airteagal seo a thairiscint agus féadfaidh custaiméirí fánaíochta taraif fánaíochta seachas an ceann a leagtar amach in Airteagal 6a, **6b** agus 6B bis, agus mír 1 den Airteagal seo a roghnú d'aon ghnó, chun go mbainfidh custaiméirí fánaíochta leas as taraif dhifriúil ar sheirbhís fánaíochta rialáilte a thabharfaí dóibh mura mbeadh rogha den sórt ann. Cuirfidh an soláthraí seirbhísí fánaíochta i gcuimhne do na custaiméirí fánaíochta sin cineál na mbuntáistí ar sheirbhísí fánaíochta a chaillfí dá ndéanfaí amhlaidh.

Gan dochar don fhomhír roimhe sin, cuirfidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta taraif atá leagtha amach in Airteagal 6a agus 6b, agus mír 1 den Airteagal seo i bhfeidhm go huathoibríoch maidir leis na custaiméirí fánaíochta ar fad atá ann cheana agus atá nua.

Féadfaidh aon chustaiméir fánaíochta a iarraidh go n-athrófaí go dtí nó ón taraif a leagtar amach in Airteagal 6a, **6b** agus i mír 6b **bis** agus i mír 1 den Airteagal seo, tráth ar bith. I gcás custaiméirí fánaíochta a dhéanann an rogha athrú d'aon ghnó chuig taraif a leagtar amach in Airteagal 6a, faoi mhír 6b agus faoi mhír 6b), agus faoi mhír 1 den Airteagal seo nó athrú ar ais chuig an taraif sin, déanfar aon athrú laistigh de lá amháin oibre tar éis an iarraidh a fháil agus déanfar é saor in aisce agus ní bheidh coinníollacha ná srianta maidir le gnéithe eile den síntiús seachas fánaíocht. Féadfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta moill a chur ar athrú go dtí go mbeidh an taraif fánaíochta a bhí ann roimhe sin i bhfeidhm ar feadh tréimhse íosta sonraithe nach rachaidh thar dhá mhí.

4. Maidir le Conradh ina chuimsítear seirbhís fánaíochta miondíola rialáilte d'aon chineál, áiríteoidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta go sonrófar na príomhthréithe den tseirbhís fánaíochta miondíola rialáilte sin a chuirtear ar fáil, lena n-áirítear go háirithe:

(a) an t-plean taraife nó na t-pleananna taraife ar leith, agus, do gach ceann do na t-pleananna taraife sin, na cineálacha seirbhísí a thairgtear agus na toirteanna cumarsáide san áireamh;

(b) aon srianta arna bhforchur ar úsáid seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a chuirtear ar fáil ar an leibhéal praghaís bhaile mhiondíola is infheidhme, go háirithe faisnéis chainníochtúil maidir leis an gcaoi a chuirtear an beartas maidir le húsáid chóir i bhfeidhm é trí thagairt a dhéanamh don phríomhphraghsa, do mhéid nó paraiméadair eile a bhaineann leis an tseirbhís fánaíochta miondíola rialáilte a chuirtear ar fáil.

Foilseoidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

(7) Cuirtear isteach Airteagal 6c:

Airteagal 6b

Muirir fánaíochta miondíola idirthréimhseacha

1. Ón 30 Aibreán 2016 [...] go dtí **14 Meitheamh 2017**, féadfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta formhuirear a chur i bhfeidhm de bhreis ar an bpraghas miondíola baile chun seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte a sholáthar.

2. Le linn na tréimhse dá dtagraítear i mír 1, beidh feidhm ag Airteagal 6c *mutatis mutandis*.

in Airteagal 14, leasaítear mír 1 agus mír 3 mar a leanas:

1. Chun foláireamh a thabhairt do chustaiméirí seirbhísí fánaíochta go bhféadfaí muirir fánaíochta á ngearradh acu nuair a bheidh glao á dhéanamh nó á fháil aige, nó nuair a bheidh teachtaireacht SMS á sheoladh aige, déanfaidh gach soláthraí seirbhísí fánaíochta ar leith, ach amháin i gcás ina mbeidh fógra tugtha ag an gcustaiméir dá sholáthraí seirbhísí fánaíochta nach bhfuil an tseirbhís sin ag teastáil uaidh, faisnéis bhunúsach phearsantaithe praghsála maidir leis na muirir fánaíochta (agus CBL a áireamh) a bhfuil feidhm acu maidir le déanamh agus fáil glaonna agus maidir le seoladh teachtaireachtaí SMS ag an gcustaiméir sin sa Bhallstát a bhfuil cuairt á tabhairt air a sholáthar don chustaiméir go huathoibríoch, gan aon mhoill mhíchuí agus saor in aisce, trí Sheirbhís Teachtaireachta nuair a rachaidh sé isteach i mBallstát nach é Ballstát a sholáthraí baile é.

Cuimseoidh an fhaisnéis bhunúsach phearsantaithe sin faisnéis faoi dháta chur i bhfeidhm Airteagal 6a, faoin mbeartas maidir le húsáid chóir a bhfuil an custaiméir fánaíochta faoina réir laistigh den Aontas. Cuimseofar san fhaisnéis bhunúsach phearsantaithe sin freisin faisnéis maidir leis na muirir a d'fhéadfadh an custaiméir a bheith faoi réir acu faoina scéim taraife, agus ó dháta chur i bhfeidhm Airteagal 6a, maidir leis na muirir a bhfuil feidhm acu sa bhreis ar na beartais ***nó aon fhormhuirear a chuirtear i bhfeidhm i gcomhréir le Airteagal 6b bis laistigh den Aontas*** (in airgeadra an bhille bhaile arna sholáthar ag soláthraí baile an chustaiméara) a d'fhéadfadh an custaiméir a bheith faoina réir faoina scéim taraife maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) glaonna fánaíochta rialáilte a dhéanamh laistigh den Bhallstát a bhfuil cuairt á tabhairt air agus glaonna a dhéanamh ar ais chuig Ballstát a sholáthraí baile, chomh maith leis na muirir uasta ar ghlaonna fánaíochta rialáilte a gheofar; agus
- (b) teachtaireachtaí fánaíochta SMS rialáilte a sheoladh le linn dó a bheith sa Bhallstát a bhfuil cuairt á tabhairt air.

[Fomhír 3-5 gan athrú]

Beidh feidhm ag an gcéad fhomhír, ag an dara fhomhír, ag an gceathrú fhomhír agus ag an gcúigiú fhomhír i leith guthsheirbhísí fánaíochta, seachas an tagairt iontu don bheartas maidir le húsáid chóir, agus le seirbhísí fánaíochta SMS arna n-úsáid ag custaiméirí seirbhísí fánaíochta ag taisteal dóibh lasmuigh den Aontas agus arna sholáthar ag soláthraí seirbhísí fánaíochta.

2a. Ón dáta a leagtar amach in Airteagal 6a, seolfaidh an soláthraí seirbhísí fánaíochta fógra don chustaiméir fánaíochta nuair a bheidh an méid is infheidhme maidir le húsáid chóir den tomhaltas fánaíochta rialáilte nó aon teorainn úsáide bainte amach gcomhréir le Airteagal 6b bis. Léireoidh an fógra sin an formhuirear fánaíochta rialáilte a chuirfear i bhfeidhm chun aon tomhaltas breise ar sheirbhísí guthghlaonna agus SMS fánaíochta rialáilte ag an gcustaiméir fánaíochta. Beidh sé de cheart ag gach custaiméir a éileamh ar an soláthraí seirbhísí fánaíochta stopadh d'fhógraí den sórt sin a sheoladh chucu agus beidh sé de cheart acu, ag aon tráth agus saor in aisce, a éileamh ar an soláthraí an tseirbhís sin a sholáthar arís.

3. Déanfaidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta an fhaisnéis iomlán a thabhairt do chustaiméirí faoi na muirir fánaíochta a bheidh i bhfeidhm, an tráth a mbeidh síntiúis á nglacadh. Soláthróidh siad faisnéis uasdátaithe dá gcuid custaiméirí fánaíochta freisin maidir le muirir fánaíochta is infheidhme gan aon mhoill mhíchúí gach uair a tharlaíonn athrú ar na muirir sin.

Seolfaidh siad meabhrúchán ag eatraimh réasúnacha ina dhiaidh sin chuig na custaiméirí go léir a roghnaigh taraif eile.

(9) in Airteagal 15, leasaítear mír 2 agus mír 6 mar a leanas:

2. Trí theachtairacht uathoibríoch ón soláthraí seirbhísí fánaíochta, cuirfear in iúl don chustaiméir fánaíochta go bhfuil sé ag baint úsáide as seirbhísí fánaíochta sonraí rialáilte, agus ó dháta chur i bhfeidhm Airteagal 6a, soláthrófar faisnéis bhunúsach phearsantaithe faoin mbeartas maidir le húsáid chóir a mbeidh an custaiméir fánaíochta faoi réir laistigh den Aontas. Áireofar san fhaisnéis sin faisnéis maidir leis na muirir is ábhar do na custaiméirí fánaíochta laistigh den Aontas, agus ó dháta chur i bhfeidhm Airteagal 6a, maidir leis na muirir a bhfuil feidhm acu sa bhreis ar an mbeartas maidir le húsáid chóir nó aon fhorhmuirear a chuirtear i bhfeidhm i gcomhréir le Airteagal 6b bis (in airgeadra an bhille bhaile arna sholáthar ag soláthraí baile an chustaiméara), a shloinntear i bpraghas in aghaidh an mheigibhirt, is infheidhme i leith sholáthar seirbhísí fánaíochta rialáilte sonraí don chustaiméir fánaíochta sin sa Bhallstát lena mbaineann, ach amháin i gcás ina bhfuil fógra tugtha ag an gcustaiméir don soláthraí fánaíochta nach dteastaíonn an fhaisnéis sin uaidh.

Déanfar an fhaisnéis a sheachadadh ar ghléas soghluaiste an chustaiméara seirbhísí fánaíochta, mar shampla le teachtaireacht SMS, le ríomhphost nó le fuinneog aníos ar an ngléas soghluaiste, gach uair a théann custaiméir seirbhísí fánaíochta isteach i mBallstát seachas Ballstát a sholáthraí baile agus a chuireann sé tús den chéad uair le seirbhís fánaíochta rialáilte sonraí sa Bhallstát áirithe sin. Soláthrófar an fhaisnéis sin saor in aisce tráth a chuireann an custaiméir seirbhísí fánaíochta tús le seirbhís fánaíochta rialáilte sonraí, ar mhodh iomchuí arna oiriúnú chun go bhfuil sé éasca í a fháil agus a thuiscint.

[fomhír 3 gan athrú]

6. Beidh feidhm ag an Airteagal seo freisin, cé is moite de mhír 5 agus den tagairt don bheartas maidir le húsáid chóir i mír 2, agus faoi réir an dara agus an tríú fomhír den mhír seo, maidir le seirbhísí fánaíochta sonraí a úsáideann custaiméirí seirbhísí fánaíochta ag taisteal dóibh lasmuigh den Aontas agus a sholáthraíonn soláthraí seirbhísí fánaíochta.

[fomhír 2 agus fomhír 3 gan athrú]

(9a) Cuirtear mír 2a le hAirteagal 15:

2a. Ón dáta a gcuirfear Airteagal 6a i bhfeidhm ar aghaidh, tabharfaidh an soláthraí seirbhísí fánaíochta fógra nuair a shroichfear toirt na húsáide córa is infheidhme de thomhaltas fánaíochta sonraí rialaithe nó tairseach úsáide eile, arna gcur i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 6b bis. ***Léireofar leis an bhfógra sin formhuirear rialaithe na fánaíochta a gcuirfear i bhfeidhm maidir le haon tomhaltas sa bhreis de sheirbhísí fánaíochta sonraí ag an gcustaiméir seirbhísí fánaíochta.*** Beidh sé de cheart ag gach custaiméir a éileamh ar an soláthraí seirbhísí fánaíochta stopadh d'fhógraí den sórt sin a sheoladh chucu agus beidh sé de cheart acu, ag aon tráth agus saor in aisce, a éileamh ar an soláthraí an tseirbhís sin a sholáthar arís.

(9b) In Airteagal 15, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

3. Tabharfaidh gach soláthraí seirbhísí fánaíochta an deis dá chuid custaiméirí seirbhísí fánaíochta go léir chun an rogha a dhéanamh d'aon ghnó, agus saor in aisce, glacadh le saoráid lena soláthraítear ar bhealach tráthúil faisnéis faoin úsáid charnaithe arna sloinneadh de réir toirte nó san airgeadra ina ndéantar an custaiméir seirbhísí fánaíochta a bhilleáil i leith seirbhísí fánaíochta rialáilte sonraí agus ar saoráid í trína ráthaítear nach dtarlóidh sé, gan toiliú sainráite ón gcustaiméir, go rachaidh an caiteachas carnaithe ar sheirbhísí fánaíochta rialáilte sonraí i rith tréimhse sonraithe úsáide, seachas MMS a dtugtar bille in aghaidh an aonaid ina leith, thar theorainn shonraithe airgeadais.

(10) Leasaítear Airteagal 16 mar seo a leanas:

a) sa chéad mhír, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

Déanfaidh na húdaráis rialála náisiúnta dianmhaoirseacht agus dianfhaireachán ar na soláthraithe seirbhísí fánaíochta agus leas á bhaint acu as Airteagal 6b, 6b bis agus 6c(3).

b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

Déanfaidh údaráis rialála náisiúnta faisnéis atá cothrom le dáta maidir le cur i bhfeidhm an Rialacháin seo, go háirithe Airteagail 6a, 6b, 6b bis, 6c, 7, 9 agus 12, a chur ar fáil go poiblí ar shlí ina gcuirtear ar chumas páirtithe leasmhara rochtain éasca a bheith acu uirthi.

(11) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 19:

1. Ar theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, tionscnóidh an Coimisiún athbhreithniú ar an margadh fánaíochta mórdhíola d'fhonn a mheas cad iad na bearta is gá chun gur féidir deireadh a chur le formhuirir fánaíochta miondíola faoin [...] **15 Meitheamh 2017**. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú, inter alia, ar an leibhéal iomaíochta i margaí mórdhíola náisiúnta, agus go háirithe déanfaidh sé measúnú ar leibhéal na gcostas mórdhíola a tabhaítear agus na muirear mórdhíola a cuirtear i bhfeidhm, agus ar staid iomaíochta oibreoirí a bhfuil raon feidhme geografach teoranta acu, lena n-áirítear an tionchar a bhíonn ag comhaontuithe tráchtála ar an iomaíocht chomh maith le cumas oibreoirí tairbhe a bhaint as barainneachtaí scála. Déanfaidh an Coimisiún measúnú freisin ar an dul chun cinn maidir leis an iomaíocht sna margaí fánaíochta miondíola agus ar aon rioscaí inbhraite do shaoibhadh iomaíochta agus ar dhreasachtaí infheistíochta sa mhargadh baile agus i margaí a dtugtar cuairt orthu. Agus measúnú á dhéanamh ar na bearta is gá chun gur féidir deireadh a chur le formhuirir fánaíochta miondíola, cuirfidh an Coimisiún san áireamh gur gá a áirithiú go mbeidh soláthraithe seirbhísí fánaíochta in ann na costais uile a eascraíonn as seirbhísí fánaíochta mórdhíola rialáilte a sholáthar a aisghabháil, lena n-áirítear comhchoistais agus costais choiteanna. Cuirfidh an Coimisiún san áireamh freisin gur gá cosc a chur ar bhuanfhánaíocht nó ar úsáid aimhrialta nó éagórach den rochtain ar fhánaíocht mhórdhíola chun críocha eile seachas chun seirbhísí fánaíochta rialáilte a sholáthar d'úsáideoirí deiridh na soláthraithe seirbhísí fánaíochta fad agus atá an dream deiridh sin ag taisteal laistigh den Aontas ar bhonn tréimhsiúil.

2. Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin 15 Meitheamh ar thorthaí an athbhreithnithe sin dá dtagraítear i mír 1.

In éineacht leis an tuarascáil sin beidh togra reachtach iomchuí a thiocfaidh as comhairliúchán poiblí, chun na muirear mórdhíol a leasú do sheirbhísí fánaíochta rialáilte a leagtar amach sa Rialachán seo, nó chun réiteach eile a chur ar fáil lena dtabharfar aghaidh ar na ceistanna a sainaithníodh ar leibhéal na mórdhíola d'fhonn fáil réidh le formhuirir fánaíochta miondíola faoin [...] **15 Meitheamh 2017**.

3. De bhreis air sin, déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle gach dhá bhliain i ndiaidh na tuarascála dá dtagraítear i mír 2. Áireofar le gach tuarascáil, inter alia, measúnú ar a leanas:

(a) infhaighteacht agus cáilíocht seirbhísí lena n-áirítear iad sin atá mar mhalairt ar sheirbhísí fánaíochta guthghlaonna, SMS agus sonraí miondíola rialáilte, go háirithe i bhfianaise forbairtí teicneolaíocha;

(b) an méid iomaíochta atá sa mhargadh fánaíochta miondíola agus sa mhargadh fánaíochta mórdhíola araon, go háirithe staid iomaíochta oibreoirí beaga, oibreoirí neamhspleácha nó oibreoirí atá díreach tar éis tosú, lena n-áirítear éifeachtaí comhaontuithe tráchtála ar an iomaíocht agus an méid idirnasctha idir oibreoirí;

(c) an méid torthaí atá ann de bharr chur chun feidhme na mbeart struchtúrach dá bhforáiltear in Airteagal 3 agus Airteagal 4 maidir le hiomaíocht a fhorbairt sa mhargadh inmheánach i gcomhair seirbhísí fánaíochta rialáilte.

4. D'fhonn measúnú a dhéanamh ar fhorbairtí iomaíocha sna margaí fánaíochta uile-Aontais, déanfaidh BEREC sonraí a bhailiú ó údaráis rialála náisiúnta ar bhonn tráthrialta faoin bhforbairt atá ann maidir le muirir mhiondíola agus mhórdhíola ar sheirbhísí fánaíochta rialáilte guthghlaonna, SMS agus sonraí. Cuirfear na sonraí sin in iúl don Choimisiún dhá uair sa bhliain ar a laghad. Déanfaidh an Coimisiún iad a chur ar fáil go poiblí.

Ar bhonn na sonraí a bhaileofar, tuairisceoidh Comhlacht na Rialálaithe Eorpacha um Chumarsáid Leictreonach (BEREC) go rialta maidir le forás patrún praghsála agus úsáide sna Ballstáit do sheirbhísí baile agus fánaíochta araon agus maidir le forás rátaí iarmhír fánaíochta mórdhíola do thrácht neamhchothrom idir soláthraithe seirbhísí fánaíochta.

Déanfaidh BEREC sonraí a bhailiú ar bhonn bliantúil freisin ó údaráis rialála náisiúnta maidir le trédhearcacht agus le hinchomparáideacht taraifí éagsúla arna dtairiscint ag oibreoirí dá gcuid custaiméirí. Déanfaidh an Coimisiún na sonraí agus na torthaí sin a chur ar fáil go poiblí.

Airteagal 6a - Leasuithe ar Threoir 2002/22/CE

In Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

3. Leis na bearta náisiúnta maidir le rochtain ag úsáideoirí deiridh ar sheirbhísí agus ar fheidhmchláir nó a n-úsáid dóibh sin trí líonraí cumarsáide leictreonaí urramófar cearta agus saoirsí bunúsacha daoine nádúrtha, lena n-áirítear i ndáil le príobháideacht agus próis chuí, mar a shainmhínítear in Airteagal 6 den Choinbhinsiún Eorpach chun Cearta an Duine agus Saoirsí Bunúsacha a Chosaint.

Airteagal 7 – Clásal athbhreithnithe

Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar Airteagail 3, 4 agus 5 den Rialachán seo agus tuairisceoidh siad chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle. Cuirfear an chéad tuarascáil isteach tráth nach déanaí ná [...] **30 Aibreán 2019**. Cuirfear isteach tuarascálacha ina dhiaidh sin gach ceithre bliana. Más gá, cuirfidh an Coimisiún tograí iomchuí isteach d'fhonn an Rialachán seo a leasú.

Airteagal 8 - Teacht i bhfeidhm

1. Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

2. Beidh feidhm aige ón 30 Aibreán 2016, seachas maidir leis an méid a leanas:

(a) Airteagal 6(5), ([...]9a) a mbeidh feidhm aige ón [...] **15 Meitheamh 2017** sa chás go bhfuil an gníomh reachtach dá dtagraítear in Airteagal 6(11) infheidhme ar an dáta sin.

Sa chás nach bhfuil an gníomh reachtach sin infheidhme ar an [...] **15 Meitheamh 2017**, beidh feidhm ag Airteagal 6(7) in áit Airteagal 6(5) go dtí go mbeidh an gníomh reachtach sin infheidhme.

I gcás go mbeidh an gníomh reachtach sin infheidhme tar éis an [...] **15 Meitheamh 2017**, beidh feidhm ag Airteagal 6(5[...]), (9a) ó dháta teacht i bhfeidhm an ghnímh reachtaigh sin;

(b) bronnadh cumhachtaí cur chun feidhme ar an gCoimisiún dá bhforáiltear in Airteagal 6(3), (5) agus (6), a mbeidh feidhm acu ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo;

(c) cúram BEREC dá bhforáiltear in Airteagal 4[...]5), a mbeidh feidhm aige ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo;

(d) Airteagal 6(11) a mbeidh feidhm aige ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

2a. Féadfaidh na Ballstáit bearta náisiúnta, lena n-áirítear scéimeanna féinrialála, a bhí i bhfeidhm roimh theacht i bhfeidhm an rialacháin seo agus nach gcomhlíonann Airteagal 3(2) nó 3(3) a choinneáil go dtí an 31 Nollaig 2016. Tabharfaidh na Ballstáit ábhartha fógra don Choimisiún maidir leis na bearta sin faoin 30 Aibreán 2016.

3. Leanfaidh forálacha Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1203/2012 ón 14 Nollaig 2012 maidir le díolachán ar leithligh seirbhísí fánaíochta miondíola rialáilte laistigh den Aontas⁵ a bhaineann leis an módúlacht theicniúil do chur chun feidhme na rochtana ar sheirbhísí áitiúla fánaíochta sonraí d'fheidhm a bheith acu chun go ndíolfar ar leithligh seirbhísí fánaíochta sonraí miondíola rialáilte go dtí go nglacfar an gníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 6(3) den Rialachán seo.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

⁵ IO L 347/1, 15.12.2012.